



Psicologo Alysha Boekhoudt, MSc:

Un boluntario inspira pa yuda mayornan haya mas conocimiento riba autismo

Pagina 5

Dialuna 25 di APRIL 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Sancion riba Oligarca Ruso, Mordashov y su conexcion cu Aruba



Pagina 3

• **Director di ATA ta sigura cu enfoke ta pa turismo bira uno sostenibel**

Pagina 6

• **Prome edicion di JUMP18 un exito completo**

Pagina 4

• **Jamaica: Candela grandi ta laga por lo menos 20 persona ariba caya**

Pagina 9

Sindicato ABV di Hospital
a walkout pa trabaonan di
renobacion na hospital



Pagina 2

Welga entre operadornan di KLM
ta resulta den caos na aeropuerto
Schiphol



Pagina 21

Delegacion Aruba a biaha pa Weganan
Suramericano Hubenil



Pagina 14

Sindicato ABV a walkout pa trabaonan di renobacion na hospital

Mediante un comunicado di prensa di Horacio Oduber Hospital dirigi na medionan di comunicacion a wordo informa cu pa seguridad di personal y pashent a muda departamento di Opname temporalmente.

E comunicado aki ta indica cu durante varios dia caba e departamento di Opname di Horacio Oduber Hospital ta sinti molester di e construccion cu ta andando. Pa motibo di seguridad a dicidi di muda e departamento aki temporalmente na e edificio di MOB, esta e Medical Office Building cu ta e prome edificio di 2 piso cu ta topa ora subi tereno di Hospital. Pues, desde dialuna 25 di april nan lo ta ubica den nan localidad temporal na edificio MOB.

Di mesun manera nan a informa comunidad cu si algun persona mester acudi na departamento di Opname, cu pronto lo mester wordo admiti na Hospital pa un operacion por fabor tene cuenta cu e cambio aki.

Di mesun manera, diabierna mainta sindicato AVB representante di varios trahado



di hospital a dicidi di haci un walkout contra e compania cu ta haciendo trabao di renobacion na hospital, pa cu esaki, presidente di e sindicato aki Gina Maduro a ofrece su declaracion tocante e situacion cu a bin tumando luga for di algun tempo caba.

“Constantemente nos tin problema, den cada fase nos sa cu tin problema, unda cu nan ta bisa cu nan ta tene na cuenta cu cierto cosnan pero recientemente nos ta na departamento di Opname unda e pashentnan ta bin registra pa keda na hospital y tambe unda nan ta bin pa haci areglo di pago, nos a constata for di diamars ultimo cu door cu

nan ta construi ariba e blokinan ta bin te abao y na unda cu logicamente trahado y pashentnan ta sinti nan onveilig y nos a trece esey dilanti”, Maduro a indica.

Di mesun manera, el a splica cu nan a papia cu Raad van Bestuur di e situacion aki na unda cu nan a tuma e decision pa papia cu SOGA, e compania cu ta encarga di renobacion di hospital pa asina ey pa stop e trabaonan na e parti ey un rato pa duna oportunidad na e departamento e chens pa muda, pa asina ey nan por continua cu nan trabao.

“Pero kico ta pasa? Ta parce cu SOGA no tin grip riba e



contratista, e contratista ta keda haciendo su trabao na unda cu hospital aworaki no por garantisar seguridad ni di pashent ni di trahado den area aki so”, Maduro a señala.

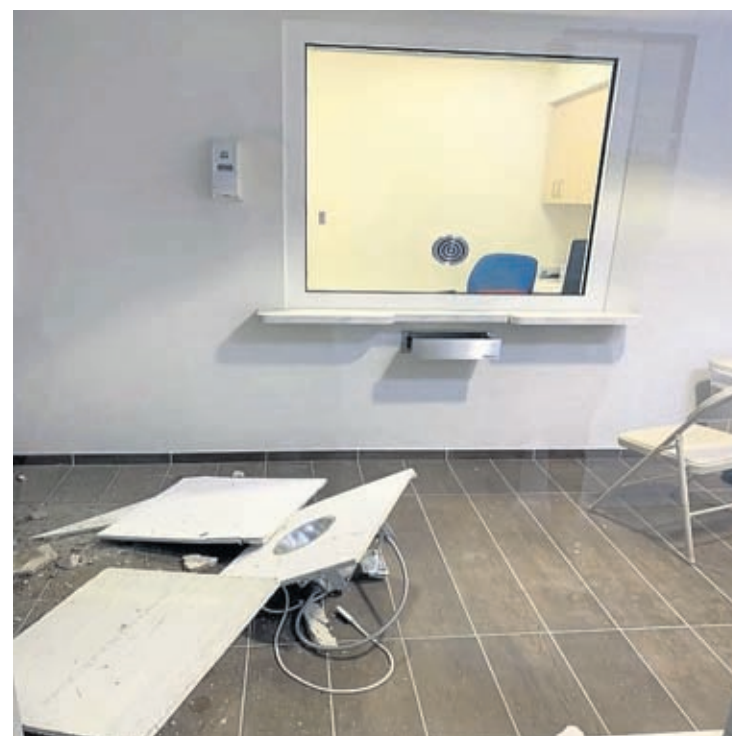
Pa e motibo ey a dicidi di stop e trabaonan na parti di abao pero ta parce con contratista ta sigui haci nan trabao pa lora Maduro a dicidi di tuma accion y a bisa “ta basta, pasobra nos trahado no por trahabao stress bao un tension pa wak si un bloki ta bin abao of no dus p’esey nos a bisa ta basta y nos a saca nos trahadonan un rato pa mustra nos mal contento di e trabao aki”, el a sigura.

Ademas, el a bisa cu ta e compania SOGA esun cu no tin grip riba e contratista, pa motibo cu segun Maduro a sigura “ta SOGA cu Hospital a manda su red flag caba bisando cu nan no por sigui den circunstancianan asina y esey ta loke sosodiendo, SOGA a bisa e contratistanan pa nan stop, pa duna oportunidad pa nan muda, pero e contratista ta keda haci su trabao”.

El a declara cu na e parti di abao nan ta tende di trabaonan di boramento constantemente, unda cu Maduro a expresa cu contratista ta sigui haci e trabao “manera nan kier”.

Tambe, el a bisa cu nan a acudi na nan dunado di trabao, e dunado di trabao di dirigi su mes na SOGA y SOGA ta dirigi su mes na e contratista, “nan tin e informacion y nan sa cu nan mester stop, pero nan ta keda insisti cu nan ta keda traha bao tur e circunstancianan y a nos como sindicato nos tin nos miembronan trahado eyden na un sitio insegur y nos a dicidi di saca nan afo, pasobra bo no por keda traha den circunstancianan asina”, Maduro a splica.

Stichting Onroerend Goed Aruba conoci como (SOGA) ta e compania encarga di trabaonan di renobacion di hospital for di algun añanan caba unda diferente incidente a tuma luga na hospital for di e momento cu a cuminsa tuma luga e renobacion.



BONDIA
ARUBA

ARUBA
TODAY

Caribbean Speed
Printers N.V.



Relaciona cu
celebracion di
Dia di Rey



Ta participa cu **NO** lo tin edicion regular di Bon Dia y Aruba Today riba diaranson 27 di april, 2022.

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur esunnan cu ta desea di publica aviso den **Bon Dia** y **Aruba Today** pa diahuebs 28 di april pa por fabor entrega esaki no mas laat cu diamars 26 di april of sino via email na aviso@bondia.com prome cu 5 or di atardi.

Gerencia

Accionista principal den TIU y cadena hotelero RIU

Sancion riba Oligarca Ruso, Mordashov y su conexion cu Aruba

December pasa, rumannan Nikita y Kirill Mordashov a haci locual nan tata a pidi nan y nan a a transferi nan accionnan di un compania di mina pa nan tata e oligarca. Alexey Mordashov a duna su yiunan accionnan den su companianan pero nan no tabata cla pa esey, segun un persona yega na nan. Dos luna despues cu Rusia a invadi Ucrania, Mordashov a bolbe trece cambio y ya no tabata kier accionnan y a pasa algun na balor di como un biyon dollar pa Marina Mordashova, mama di cuater di su yiunan. Riba e mesun dia ey, Merca y Union Europeo a pone un embargo riba tur pertenencia di Mordashov na Europa.

Pakico e articulo aki di Wall Street Journal ta relevante pa Aruba? Pa motibo cu Mordashov ta doño di Unifirm Limited cu ta e accionista mas grandi den e compania biahero y di aerolinea TUI, cu 29,87 porciento di e accionnan. Y TUI ta 49 porciento doño di e cadena hotelero RIU, cu tin dos propiedad na Aruba tambe.

Mordashov a sali di su inversionnan na Merca despues cu Rusia a anexa Crimea na 2014. E aña ey el a bende dos planta di staal pa un balor combina di 2.3 biyon dollar. Na 2018, Merca a sanciona un di e su companianan pa asisti den entrega turbinanan na Crimea. Pero na Europa, Mordashov a cuminsa cumpra accion den e gigante di biahe Aleman TUI y durante e collapse di turismo global entre 2020 pa 2022, el a pone mas capital pa yuda e finanzas di TUI.

Mordashov tin siete yiu cu tres diferente mama y na 2019 a transferi gran parti di TUI y e compania Nold Gold pa su yiunan Nikita y Kirill. Pero fin di December, e dos rumannan, di 21 y 22, a bolbe transferi e accionnan di e dos companianan pa nan tata. E accionnan di TUI a pasa pa medio di subsidiarionan cu e ta controla pa un entidad yama Ondero Ltd.

Riba 28 di Februari 2022, Union Europeo a anuncia sancion contra Mordashov y otro oligarca. Motibo di e sancion su contra ta cu e ta na cabes di Severgroup cu

ta doño di 5.4 porciento di Bank Rossiya, cu ta e banco personal pa oficialnan senior di Rusia. Union Europeo a bisa cu Rossiya a habri sucursal den e region di Crimea na Ucrania, cu ta yuda Rusia consolida e area cu el a anexa den forma ilegal. Ademas, segun Bruselas, Severgroup tin hopi accion den un grupo di media cu ta controla stacionnan di television cu ta sostene e intento di Moscu pa destabilisa Ucrania.

Segun vocero di Mordashov, su accionnan den Rossiya y e grupo di media ta hopi chikito y cu e no ta involvi den e decision diario di e organisacionnan. Pero Banco Rossiya no a reacciona riba peticion di WSJ pa comentario. Sin embargo na Maart 3, Mordashov a tene un reunion virtual for di Moscu pa empleadonan di Severstal pa bisa cu e compania ta financieramente stabiel y cu no lo kita ningun hende di trabou. Abogadonan di Severstal a cuminsa aplica pa licencianan special di Reino Uni y Merca, pa permiti su banco, Citigroup Inc., transferi fondonan pa paga interes na esnan cu tin bono. Severstal tambe a anuncia cu a haci e aplicacion aki den e London Stoch Exchange April 1.

Aunke Merca no a sanciona Mordashov, segun Severstal, Citigroup a congela e pago pa motibo di investigacion regulatorio. Citigroup no a reacciona riba peticion pa comentario. E prijs di accion di Severstal cu tabata haci negoshi den varios pais di Union Europeo, a cay na un tercera parti desde cu Rusia a invadi Ucrania.

Riba Maart 18, TUI a bisa cu Ondero, e entidad cu a ricibi e accionnan di Mordashov, ta controla pa Sra. Mordashova, mama di cuater yiu di e oligarca. TUI a bisa cu e Ministerio Federal pa Asuntonan Economico di Alemania ta investigando e transaccion, cu por ta invalido te ora cu caba cu e proceso. Un vocero a bisa cu ta investigando un procedura di screen inversion relata na TUI, sin cu bisa ken ta involvi y agregando cu e no ta relata na sancionnan pa motibo di Rusia.

Di otro banda, autoridadnan Italiano a confisca un di e yatenan di Mordashov como tambe propiedadnan na Sardinia. E mega yate Nord tin



Alexey Mordashov, above in 2018, 'is benefiting from his links with Russian decision-makers,' the EU said. ANDREY RUDAKOV/BLOOMBERG NEWS

dos helipad y a caba di completa un biahe for di Islanan Seychelles pa Vladivostok, un ciudad den oost di Rusia, cerca di e frontera di China y Nort Korea.

Aruba

E ta cla cu accionnan di e cadena TUI y alabes RIU ta den man di Rusonan cu ta riba lista di sancion. Kico e ta nifica pa Aruba? Bon Dia Aruba a acerca un experto cu conocimiento riba transaccionnan internacional, screening y cumplimiento di transparencia y integridad. E persona a bisa cu Banco Central di Aruba en todo caso por bisa poco di e caso aki pa motibo di secresia di banco. Particularmente pasobra sancionnan di Merca y Union Europeo ta afecta mas tanto transaccionnan, esta pagonan, contratonan cu pagonan periodico cu por para. Pero accion of participacion den compania ta mas complica. No por tin negoshi cu Ruso, ni priva ni comercial.

“M'a compronde for di me-

dia Europeo cu e interes Ruso den TUI a keda poni un banda. Pero, esaki hopi biaha ta nifica cu ta hinca of sconde e accionnan den un trust. Esaki a sosode cu Zuidas Amsterdam na Hulanda. A pesar di sancionnan, a sigui cu labamento di placa, sconde accionnan Ruso pa medio di companianan di trust.”

Locual Banco Central di Aruba lo por haci ta pidi e compania na Aruba (e hotelnan na Aruba ta den un nv) pa rechasa e interes Ruso. “Esey ta facil pa bisa, pero dificil pa ehecuta. E ta nifica cu tin prohibicion di paga dividendo na e oligarca. Den un situacion extremo, TUI lo mester cera su portanan. Pero esey ta dificil pasobra en general tanto Gobierno como Banco Central di Aruba por unicamente observa. Wak Hulanda mes. Te ainda ta cumpra petroleo y gas di Rusia, mescos cu ta otro paisnan Europeo.” E experto a bisa cu Hulanda a tuma decision si cu pa fin di 2022, tur compra di gas y petroleo di Rusia mester yega

su fin. “Pero mientrastanto Rusia ta ricibi biyones pa dia na benta di petroleo y gas.”

E situacion ta uno complica particularmente pasobra Putin ta usa oligarca pa sconde su propio placa y segun e experto, Trump ta un oligarca pa Presidente Ruso. “E ta un periodo complica unda a termino corto no tin ‘compliance’ mara na dje. Pero locual Merca y Union Europeo ta observa ta si un pais ta tumando paso pa a termino, kibra tur relacion cu Rusia. E no por ta un cuestion di 10 aña, por ehempel.”

Di otro banda, e casinonan na Corsou, St. Maarten y Aruba ta den un situacion mas complica, ya cu e ‘online gaming trusts’ ta usa e islanan como nan base. “Riba dje, oligarcanan a inverti grandemente den bitcoins y otro moneda virtual y asina ta evita cu nan fondonan ta exponi na control,” ta e comentario cu a duna Bon Dia Aruba.

Prome edicion di JUMP18 un exito completo

Diabierna anochi a tuma lugar e ceremonia di clausura di e prome edicion di e proyecto JUMP18. Un proyecto cu tin como meta e bienestar saludabel

di e muchanan na Aruba, reduciendo e carga di enfermedadnan asocia cu obesidad infantil.

Durante e ceremonia di clausura Dr. Jamiu Busari, Project Leader y pediatra na Dr. Horacio Oduber Hospital, a splica cu e prome edicion di e proyecto JUMP18 tabata completamente exitoso y esaki a wordo determina pa cuater diferente factor.

E prome factor cu ta determina e exito di e proyecto aki ta educacion, Dr. Busari a indica. Cu esaki e kieren cu tur e muchanan cu a participa mas nan mayornan a siña algo tocante un bida saludabel, habitonan di cuminda saludabel y tambe nan a siña tocante time management.

Segundo factor cu a yuda e ekipo di JUMP18 midi e exito di e prome edicion aki, segun Dr. Busari a sigui splica, ta cu tur e muchanan cu a participa a interactua y a crea un círculo social nobo y diferente. Muchanan cu bao di circunstancianan diferente no lo interactua cu otro personanan pa motibo di nan condicion, tabatin e oportunidad pa interactua cu otro muchanan den e proyecto aki.

Dr. Busari a sigui informa cu otro factor importante ta cu aworaki e mayornan tambe ta consciente di perspectiva nan nobo con pa anima nan yiunan y con pa cambia y adapta nan habitonan na cas.

E ultimo factor cu a yuda converti e proyecto aki den un exito ta e peso di e muchanan. Dr. Busari a enfatisa cu pa nan e peso no tabata e factor mas importante, pero locual nan a descubri ta cu tur e muchanan cu a participa y a completa e programa no a subi di peso desde e comienzo di e programa. Segun el a indica algun di nan a perde entre 5% y 10% di nan peso inicial, pero niun di e participantenan a subi di peso durante e seis lunanan di e programa.

“Nos enfoka no ta riba e peso, pero nos enfoka ta ariba tur loke tin alrededor di e mucha cu ta resulta den nan sufrí di sobrepeso. Esey ta consisti di multiple factornan y esey ta locual nos por a ofrece”, Dr. Busari a agrega.

El a remarca tambe cu durante e programa nan por a yuda hopi mayor conecta cu dife-

rente institucionnan medico cu bao di circunstancianan normal nan no lo por a logra. Cada mucha tabatin e oportunidad di tin seis consulta cu dokternan nutricionista, cu un biaha mas Dr. Busari a enfatisa, bao di circunstancianan normal no lo a pasa.

Mirando e exito rotundo di e prome edicion di JUMP18, durante e ceremonia di clausura e ekipo a anuncia oficialmente cu den luna di augustus un otro edicion di e proyecto lo cuminsa caminda un otro grupo di hoben lo tin e oportunidad di participa y completa e programa pa otro seis luna mas.

Minister di Salud Publico y Turismo, Dangui Oduber, tabata invitado di honor durante e ceremonia aki y durante su speech breve el a primeramente felicita tur e participantenan cu a completa e prome edicion di JUMP18 exitosamente. “Sigur pa mi ta un placer di ta ‘kinan awe nochí pa nos por reconoce cada un di boso nan”, el a bisa.

Minister Oduber a remarca cu como Ministerio di Salud nan ta apoya y sostiene e bunita iniciativa aki di Dr. Busari cu e proyecto JUMP18. El a enfatisa cu prevencion ta algo cu su ministerio ta kere aden y pa e motibo aki mes nan a cuminsa traha riba Plan Nacional di Prevencion. El a menciona cu nan lo desea pa JUMP18 forma parti di e Plan Nacional di Prevencion, como tambe di Aruba Healthy Lifestyle Center cu, segun el a indica, lo wordo lansa dentro di e proximo simannan cu ta bira un centro pa yuda adultonan cu tin problema cu sobrepeso.

“E no ta facil pa tin e disciplina, tin e compromiso pa adapta y cambia bo lifestyle, hiba un bida mas saludabel, participa mas activamente na actividadnan fisico y sigur tur e mucha- y hobennan cu a completa e programa aki sigur ta un ehempel cu e ta posibel y cada un di boso nan ta un inspiracion pa tur esnan cu ta bay sigui den e programa aki”, el a agrega.

Por ultimo el a subraya cu como Ministerio di Salud nan lo sostiene y apoya e proyecto cu nan siguiente edicion den luna di augustus pa sigui inclui mas mucha pa participa na programanan manera JUMP18.



Editor
 Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion
 noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
 Farrah Boekhoudt (closer editor)
 Leo Maduro
 Dilma Arends
 Andreina Morillo
 Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
 Lisa Tromp
 Shannon Geerman

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
 accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
 Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
 Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 info@bondia.com

Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Psicologo Alysha Boekhoudt, MSc:

Un boluntario inspira pa yuda mayornan haya mas conocimiento riba autismo

Alysha Boekhoudt a caba su estudio di psicologia y aunke cu semper e tabata un persona comprometi cu comunidad, tabata su amistad cu Carolina Span, actual Presidente di Fundacion Autismo Aruba cu a inspir'e di bira un boluntario den conscientizacion di autismo.

Alysha practicamente no tabatin opcion, el a bisa na harimento. "Mi ta amiga cu Carolina for di zesde klas, di basis. Nos tabata den klas hunto y e tabata un inspiracion grandi. E ta un mucha muhe 'driven' y semper mi a sosten'e, cu cualkier idea of plan. Semper e contesta tabata si. Y claro cu mi tin opcion, pero mi ta kere asina hopi den proyectonan di Carolina cu mi ta bira entusiasma pa nan."

Alysha tabata Boluntario di Aña na 2020, un reconocimiento di Cede Aruba na 2021. El a ricibi e reconocimiento pa su dedicacion como boluntario pa Fundacion Autismo Aruba, banda di su estudio na nivel Masters den psicologia. E sosten di Alysha Boekhoudt tabata pa yuda den organisa y dirigi encuentronan di mayor cu mester di mas informacion riba autismo.

Y den e proceso, Alysha a siña conoce kico ta Autism Spectrum Disorder y particularmente e necesidadnan di Aruba y e retonan cu tin na Aruba pa famianan cu tin un yiu cu ta cay den e spectrum. Aunke Alysha a bay studia psicologia, su estudio no a enfoca riba ASD. E ta un psicologo general cu berdad por traha cu mucha, adulto, famia y pareha. Y ora cu el a

bolbe Aruba despues di caba di studia pa su Bachelor's, e no tabatin trabou y asina a cuminsa cu fungi como boluntario pa Fundacion Autismo Aruba. "E area di autismo pues tabata algo nobo den e area di psicologia pa mi. Durante mi estudio nos no tabata dirigi riba autismo sino e aspecto general. Pues bolbe Aruba, y haya autismo como mi prome experiencia den psicologia tabata algo nobo pa mi."

Asina mes, Alysha Boekhoudt no a nenga di brinda e conocimiento cu e tin pa comunica cu hende pa yuda Fundacion Autismo Aruba den su sesionnan informativo. E tabata y ta encarga cu e asina yama 'group counseling,' esta encuentronan di mayor, famia y/of docentenan cu tin cu anda cu personanan, particularmente mucha cu ta cay den e spectrum. E encuentran aki di Fundacion Autismo Aruba semper tabata hopi exitoso den sentido cu e atencion semper tabata grandi. E ta muestra cu tin un necesidad continuo di informacion y particularmente e necesidad pa haya y duna sosten na otro. "Locual a yama mi atencion di biaha ta e falta di servicio cu tin na Aruba pa muchanan y famianan cu tin cu anda cu e condicion. Ora cu mi a bin Aruba, e fundacion a bira mas activo, y mi a nota cu hopi mayor no tabata sa kico pa haci cu nan yunan si nan tabata sospecha cu nan por tabatin autismo, e pasonan cu mester tuma, cua scol cu nan por bay."

Fundacion Autismo Aruba a enfoca hopi riba inclusion, den sentido cu scolnan, instancianan mester ta habri pa mucha y adultonan den e



spectrum di autismo participa mas tanto cu por den tur actividad di sociedad, pero e ta nifica tambe cu tur actor mester ta prepara. Y mayornan mester ta esnan cu mas ta canalisa e proceso pa nan yunan keda acepta. Sinembargo, e reto ta ainda con pa yega na un diagnostico. "Mayornan no ta haya hopi ayudo. Duna servicio di logopedie, terapia di comportacion na Aruba ta limita y e ta costa." Esey tambe tabata motibo pakico e sesionnan pa mayor ta asina esencial, esta cu nan ta brinda un tipo di 'roadmap' pa mayornan mes por busca ayudo di e forma mas efectivo. E ta keda dificil, sinembargo, Alysha ta admiti. "Mi no sa exactamente e pasonan cu mayornan mester tuma (red. cada persona den e spectrum di autismo ta diferente y tin necesidad diferente, cu ta haci e condicion un reto special). Centro MultiDisciplinario, MDC ta e centro cu ta mas accesibel pa mayornan, pero tin un lista di espera largo pa test. Mi no sa si tin (mas) oficianan priva cu por tuma e testnan." En todo caso, na Aruba, un diagnostico por sosode unicamente pa medio di MDC of Respaldo cu tin su seccion pa hoben tambe. "Si tin fondo pa paga pa haya diagnostico na un practica priva, mi ta kere ta importante pa haci esaki. Pero mi ta realiza tambe cu hopi hende na Aruba no tin e cen pa paga pa testnan asina (red. un test diagnostico pa ASD ta core den varios cien florin)."

P'esey mes, consejo di Alysha ta pa mayornan cu ta sos-

pecha cu nan yiu por ta den e spectrum di autismo, pa nan cuminsa informa nan mes, y tuma contacto cu Fundacion Autismo Aruba pa haya tips con pa maneha cu muchanan. "Cuminza for di trempan, ora cu e mucha hopi chikito. No negligisha e prome señalnan. Esey ta crucial. Si tin sospecho, cuminsa mesora. Nos sa cu ainda e condicion ta un taboe na Aruba, pero laga esaki los," ta e urgencia di Alysha Boekhoudt.

Den su practica priva mes, Alysha no ta haya clientenan pa autismo, pero cu e necesidad t'ey, ta algo cu el a experiencia como boluntario den e encuentronan pa mayor organisa pa Fundacion Autismo Aruba y tambe durante e periodo cu el a traha na Departamento pa Asuntonan Social. Consecuentemente, e ta sigura cu su dedicacion lo keda pa ta un boluntario pa e fundacion, na interes di famia y personanan den e spectrum. "Nos tin algun tempo sin organisa sesionnan di grupo pero e ta necesario ya cu e ta permiti tur hende expresa nan mes y siña di otro. E ta mas un tipo di 'psycho education' cu tratamiento. Den e aspecto boluntario e. no tabata realmente hopi trabou, pasobra no ta bay den profundidad riba e topico. Y aunke mi no tabata traha pa mayoria di e periodo cu a organisa e sesionnan, asina mes mi ta convenci cu mi por sigui duna nan a base boluntario." Den otro palabra, keda pendiente pa mas sesion informativo di Alysha Boekhoudt, un boluntario crucial di Fundacion Autismo Aruba.



Director di ATA ta sigura cu enfoka ta pa turismo bira uno sostenibel *Ta subraya e importancia di implementacion di leyman*



Desaroyo di turismo ta e motor pa crecimiento economico, pero e crecimiento aki mester cumpli mas tanto cu e SDG's, esta e Sustainable Development Goals cu Aruba a compromete cune. Y Director di Turismo Ronella Croes ta comprometi na un desaroyo turistico cu ta sostenibel.

Manera ta conoci, siman pasa Diabierna tabata Dia di Tera cu e tema 'Inverti den Planeta.' Di otro banda, pa Aruba por recupera di e sla di COVID-19, mester inverti den economia y te ainda e inver-

sionnan ta den turismo. "E vision integral di ATA, cu ta parti di maneho nacional, ta basa riba estudionan integral. Entre otro, e estudio riba e desaroyo di producto turistico 'Cu Mira pa Futuro' cu ta inclui accionnan integral. For di estudio a sali e peticion pa haci investigacion riba e capacidad di carga. Como tal, ATA a haci esey tambe. Y nos a haci e di tres estudio cu ta e 'Niche Roadmap,' esta cua ta e nichenan cu ta prudente pa desaroya, teniendo cuenta cu e beneficio economico pero tambe e balans entre economia, proteccion di naturalesa y beneficio pa comunidad.

Cu esaki mi kier señala cu e maneho cu ATA ta conduci y unda ATA ta sinta na mesa, y por influencia e maneho nacional entre otro e ROP, e maneho economico y e master plan pa Aruba, tur ta sigui e liña cora aki di e estudionan aki cu ta basa riba un turismo duradero," Croes a bisa Bon Dia Aruba.

Segun e Director di ATA, e ta un aspecto hopi importante pa tene na cuenta. Fuera di esey ATA ta na mesa como parti di diferente comision, unda ta purba influencia maneho, y no solamente den formulacion di maneho, pero hopi biaha pa sigura cu ta implementa e maneho. "Hopi biaha locual falta na Aruba ta percura cu ta sigui e maneho, esta implementacion (handhaving). Eynan tambe nos ta purba di influencia y guia di e manera corecto, teniendo cuenta. ATA ta haci esey como parti di nos papel, pues influencia maneho y su ehecucion y di otro banda nos ta facilita desaroyo pa medio di inverti den cierto proyecto. Por chempel por pensa riba e inversion den siguridad na e zona turistico pa medio di e Aruba Hospitality and Security foundation, of e inversion den nos playanan, e awa di Aruba, trabounan cu ta haci pa beach limpi, e ponemento di bouys pero tambe e contribucion na e Aruba Excellence Foundation cu ta ofrece training na nivel di ser-



vicio. Pero tambe e proyecto di bari di sushi cu a lansa recientemente y tambe nos participacion den e desaroyo di San Nicolas. Ta chempelnan con nos ta facilita pa medio di prioritisa proyectonan asina."

E maneho di turismo nacional ta basa grandemente riba locual ATA ta fiha como liña. Gobierno ta formula maneho, pero e ta basa riba e contribucion di ATA. E ta enfoca hopi, y esey ta e vision di Gobierno tambe, riba desaroyo di producto turistico. E ta enfoca riba innovacion tambe cu ta necesario.

Desaroyo sostenibel

Ronella Croes a bisa cu ATA tin un papel pa hunga na momento cu ta construi hotelnan. E decision ta di Gobierno pero ATA a cana e trayecto di zonificacion di Aruba, prome cu e ROP a bira ley. Tabatin discusion hopi profundo cu a tuma luga cu diferente actor. "Nos a discuti hopi riba e

tereno di acomodacion y nos a asumi e tarea ta mira con pa haci cu e lista cu tabatin di acomodacion bira menos. Esey tabata un di nos tarcanan. Loke tin den e plan di zonificacion y cu ta ley awor aki ta un total di proyecto, cu algun ta den ehecucion awor, cu ta resultado di e proceso ey. Ta proyectonan cu legalmente tabatin opcion caba y no por a haci nada mas. Mi no ta bisa cu mi ta contra e proyectonan, pero ta djis pa pone den contexto. Fuera di esey, e ley di zonificacion ta papia di producto di calidad halto, y eynan ATA a traha tambe riba un maneho unda a defini criteria cu acomodacionnan mester cumpli cune. E ta inclui criteria con miho anda cu medio ambiente y desperdicio y otro." Den otro palabra mester a defini kico ta un 'hoogwaardig kwaliteits product' (producto di calidad halto) cu ta un termino cu ta bin dilanti den e ley di zonificacion.

Advertorial

Plantando Mata pa celebra Dia di Tera Wind Creek Aruba ta celebra Dia di Tera 2022



Pa celebracion di Dia di Tera e ekipo di Wind Creek Aruba a planta 6 mata di Divi Divi alrededor di e resort. E simbolo bunita, forma pa biento di Aruba, awor por wordo mira na tur parti di e propiedad y lo sigui crece bira fuerte cu e ayudo di e koffie mula re-utilisa cu a wordo provee pa e resort su dos tiendanan di Starbucks.

E grupo, mira akinan, a consisti di 120 boluntario pa planta e matanan di Divi Divi cu ta unicamente mahestuoso. Boluntarionan, forma di trahadonan y huespednan tambe a participa den un limpieza completo di e resort y beach.

Wind Creek Aruba y nan compania principal, Wind Creek Hospitality ta comprometi pa mantene y mehora e medio ambiente cu ta hogar di e resort primario riba nos isla y ta spera pa introduci mas iniciativa di sostenibilidad den e aña nos dilanti.

“Aruba su turismo, su desaroyo, reto y oportunidadnan” a wordo comparti cu e gremio sindical

Recientemente a tuma luga un reunion entre Oficina di Turismo, A.T.A., y diferente sindicato na Aruba. Esaki tabata un iniciativa di Mediador di Aruba conhuntamente cu A.T.A. y e meta tabata pa informa e gremio sindical di reto y oportunidadnan mara na nos sector turistico.

Den transcurso di e ultimo 6 lunanan A.T.A. a presenta diferente tema y a combersa cu diferente organisacion, gremionan comercial, departamentonan di gobierno

como tambe otro entidadnan importante na Aruba y den Reino. Considerando desaroyonan tumando lugar na e momento aki cu ta toca diferente sectornan, y cu por tin impacto entre otro riba nos turismo, pero potencialmente tambe riba e forma di biba di nos cada un aki na Aruba, mediador di Aruba a propone pa comparti e informacion aki cu e gremio sindical tambe.

Temanan cu a wordo toca ta entre otro elementonan inclui den e “Landspakket” manera e reforma fiscal como

tambe inflacion, expansion di cambernan hotelero y e costo actual di un vacacion pa Aruba.

Considerando e importancia cu turismo tin riba nos economia, e temanan aki y e decisionnan rond di nan sigur ta clave pa nos presente y pa nos futuro y ta rekeri prudencia di nos banda. Mester tene na cuenta cu diferente cambio na caminda lo incrementa e costo di un vacacion pa Aruba, sin lubida e impacto cu esaki lo tin riba nos mesun poblacion y e costo di bida na Aruba.



Minister Maduro ta informa:

Presupuesto 2022 a wordo publica y awor ta bay pa CAFT duna su opinion oficial

Recientemente Parlamento di Aruba a aproba Presupuesto 2022 y esaki a keda firma pa Gobernador y despues e ley a keda publica dia 20 di april den Landscourant. Awor e ley a keda publica, Minister di Finanzas ta manda esaki pa CAFT pa asina e organo di supervision financiero por duna nan opinion oficial riba e presupuesto cu a wordo aproba pa Parlamento.



A tene cuenta cu consehonan di CAFT y Raad van Advies

Presupuesto 2022 a keda aproba hunto cu dos Nota di Cambio cu a contene cambionan pa por cumpli miho cu e recomendacionnan duna pa CAFT y pa Raad van Advies. Asina den e prome Nota di Cambio, a baha e deficit cu 63,8 miyon florin cu ta e resultado di baha gasto di servicio y producto, inclusion di e ganashi di Setar y e cobranza di subsidio di salario cobra pa SVB. E di dos Nota di Cambio a refleha e efecto financiero di e reformanan di e Landspakket, cu gastonan pa introduci un registro di UBO y fondonan cu lo drenta den e Fondo di Criminalidad pa renforsa e frontera di nos Pais.

hora di deficit compara cu año 2021 y 2020 cu a keda grandemente afecta pa e pandemia. Ta bon pa recorda cu na año 2019 a logra yega na un surplus chikito di 3,9 miyon florin den e presupuesto di nos Pais, pero na momento cu e pandemia a presenta, nos Pais a perde entrada y cune a presenta un deficit grandi. Durante e pandemia a purba contene gasto di gubernacion, pero asina mes nos Pais a core cu un deficit di 764 miyon den año 2020. A sigui un disciplina pa por contene gastonan y asina nos por mira cu a logra baha e deficit di 764

miyon florin den año 2020, pa un deficit di 534 miyon florin den año 2021 y awor den año 2022 a keda presupuesta un deficit di 228 miyon florin. Pues un reduccion di 536 miyon florin cu ta un esfuerzo grandi cu ta wordo haci pa asina por mehora e finanzas publico na nos Pais.

CAFT tin cu duna su opinion

Den cuadro di supervision financiero e ley di Presupuesto 2022 awor ta wordo manda pa CAFT pa e organo por duna su opinion oficial.



LANDSVERORDENING van 13 april 2022 tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2022

2022 no. 51

Uitgegeven, 20 april 2022

De minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening
E.C. Wever-Croes

Deficit ta 536 miyon florin mas chikito compara cu año 2020 y 306 miyon menos compara cu año 2021

Presupuesto 2022 a wordo aproba cu un deficit di 228 miyon florin. Un suma me-



**Announcement of the
Government of Aruba
Treasury Bills issue – Afl. 20,000,000.00
May 4, 2022 – August 4, 2022**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of March 7, 2022.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on May 4, 2022, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

Amount:	Afl. 20,000,000.00
Maturity:	3 months
Redemption date:	August 4, 2022

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Friday, April 29, 2022 at the latest at 12:00 p.m. (cutoff time).**

Aruba, April 25, 2022
Centrale Bank van Aruba

68% di Peruanonan na fabor di adelanta eleccionnan general

(EFE) – 68% di Peruanonan ta defende e necesidad di anticipa eleccionnan presidencial y legislativo como un salida na e crisis politico cu e pais ta bibando na e momentonan aki, segun loke un sondeo di Instituto di Estudio Peruano (IEP) a revela ayera diadomingo na corant La Republica.

Segun e estudio, dos tercio di poblacion nacional ta di acuerdo pa adelanta eleccionnan pa eligi un presidente nobo cu lo substitui Pedro Castillo, otro congresistanan y pa reemplaza e integrantenan actual di Camara di Diputado Peruano cu fraccionnan domina pa oposicion.

Un 31% so di personanan encuesta a muestra den contra di



e alternativa aki, un porcentahe cu ta mas di 37% den area rural y 40% na centro y sur di e pais.

Otro 4% kier pa e mandatario

bandona presidencia y vicepresidente Dina Boluarte lo asumi su funcion.

Di otro banda, encuesta a

revela cu Castillo a mantene su desaprobacion cerca di 67% di e poblacion, similar na 68% cu a registra na maart ultimo, mientras cu 25% so ta

aproba su gestion.

65% ta kere cu e presidente, ken a asumi e funcion na juli di 2021, no lo caba su mandato di cinco aña, un 63% ta pensa cu “no ta capaz pa goberna” y un 30% ta pensa cu “nan no ta lag’e dirigi e Ehecutivo”.

E estudio tambe a puntra pa e percepcion di e ciudadanonan riba loke ta trata e escenario politico di e pais pa loke a revela cu 73% di e poblacion ta considera cu e situacion politico ta pio cu 12 luna atras, un porcentahe cu na october ultimo tabata situa cerca di 50%.

E sondeo aki a wordo realisa entre 18 y 21 di april unda a encuesta 1.206 persona, tin un margen di error di 2.8% y un nivel di confiansa di 95%.



(DW) – Diasabra ultimo, miles di manifestantenan a recore e cayanan di Buenos Aires pa protesta contra presion fiscal riba e sector agropecuario, den

un contexto di aumento fuerte di prijsnan di combustibel y fertilisante.

E gruponan di manifestante a recore cu autonan, trucknan

Argentina: Miles di chauffeur y tractor a protesta contra gobierno

y hasta cu tractornan Avenida Libertador te hasta e Cas Ros, sede di Gobierno Argentino, unda nan a lesa un manifiesto. “Nos no a bin akinan pa pidi un man sino pa nan saca esun di nan riba nos, nos no ta dispuesto pa sigui financia e waya cu e cual nan kier horca nos”, nan a bisa.

Segun un estudio di Fundacion Agropecuario pa Desarrollo di Argentina (FADA), un entidad di e mesun sector,

64,9% di entrada di productornan agropecuario ta bay pa impuesto, e mayor parti pa derechonan di exportacion, conoci popularmente como retencion.

E grupo di manifestantenan tambe a muestra nan preocupacion pa via di e reciente plan anuncia pa minister di Economia, Martin Guzman, ken habri e porta pa impuesto di “renta inespera”, un contribucion na companianan cu lo tin beneficio di mas di

1.000 milyon di peso (8.5 milyon dollar) y cu nan ganashi “lo a aumenta di forma significativo”, el a splica.

For di Gobierno a descarta cu e plan aki lo afecta e sector. Minister di Agricultura, Julian Dominguez a declara cu sector productor Argentino “no ta haya e renta inespera” pa motibo cu nan a bende produccion prome cu prijsnan a aumenta debi na invasion Ruso na Ucrania.

Gobierno Salvadoreño ta solicita Congreso pa amplia regimen di excepcion

(EFE) – Presidente Salvadoreño Nayib Bukele, diasabra ultimo den oranan di anochi a anuncia e convocatorio di Consejo di Ministernan pa solicita na Asamblea Legislativo e ampliacion di e regimen di excepcion pa 30 dia mas y cu ta vigente na e pais for di 27 di maart.

“Na e momentonan aki, mi ta convocando Consejo di Ministernan pa solicita na Asamblea Legislativo, e ampliacion di Regimen di excepcion pa 30 dia mas”, e mandatario a publica riba Twitter.

E organo legislativo, sin estudio of discusion di e solici-

tud di Ehecutivo di Bukele, a aproba e medida despues di un aumento di violencia cu a cobra e bida di mas di 80 persona y a pone den cuestionamento e plan di siguridad di Gobierno.

Constitucion Salvadoreño ta establece cu, di mantene e mesun situacion cu a duna motibo na implementacion di un regimen di excepcion, esaki lo por wordo amplia pa 30 dia mas.

Entre e derechonan constitucional cu a wordo suspendi ta e defensa den caso cu un persona lo wordo deteni y e prohibicion di intervencion di telecomunicacion sin autorizacion hudicial. Despues di e publicacion di

e mandatario, presidente di Asamblea Legislativo y exsecretario di Bukele, Ernesto Castro a convoca un sesion extraordinario pa ayera.

Gobierno di Bukele a yama “guera contra gangnan” e diferente accionnan implementa durante estado di excepcion, cu tambe ta contempla presencia policial y militar na areanan domina pa gangnan y patruyahe na diferente zona.

Di acuerdo cu e mandatario Salvadoreño, bao e regimen di excepcion a detene mas di 15.000 persona.

Ta cerca di 200 denuncia, principalmente pa deten-



cionnan arbitrario, pa e cual Procuraduria pa Defensa di Derechonan Humano (PDDH) y organisacionnan humanitario a ricibi.

Organismonan internacional

como Oficina di ONU pa Derechonan Humano, Amnistia Internacional, Human Rights y organisacionnan di DDHH nacional a muestra nan preocupacion pa medidanan tuma na El Salvador.

Jamaica: Candela grandi ta laga por lo menos 20 persona riba caya

(JamaicaObserver) – Al menos 10 famia, cu ta consisti di mas di 20 persona a keda sin cas despues cu un candela feroz na Denham Town, Kingston a destrui nan hogar.

No tabatin ningun morto ni herido como resultado di e candela, Cuerpo Policial a informa. E local en cuestion tabata un patio den e bario caminda cu e famianan ta biba, cu tabata inclui adulto y mucha.

Mas di 30 bombero y cinco truck di brandweer a combati e candela pero lastimamente nan no por a evita cu e casnan a keda totalmente destrui pa e

candela feroz.

Cuerpo Policial a informa cu nan a wak e candela, cu a cuminsa na un di e seccionnan di e instalacionnan, alrededor di 12:30 di merdia. E bisiñanan a purba di paga e candela, pero lamentablemente esaki no a logra.

A contacta polis y e departamento di brandweer. A usa cinco unidad di brandweer di e stacionnan di brandweer di York Park, Trench Town, Rollington Town y Half-Way-Tree pa paga e candela.

No a determina ainda un calculacion di e dañonan ocasiona pa e candela.



(ElNacional) – Nicolas Maduro a priminti cu el lo ataca cu man di hero e mafianan instala den e hospitalnan di Venezuela

y esunnan cu ta lidera e benta ilegal di combustibel y di sushi (chatarra).

“Nos ta bay cu man di hero

Maduro a bisa cu lo ataca mafianan instala na Venezuela

contra tur e mafianan. No ta importa di kico nan disfrasa ni unda nan ta”, Maduro a bisa durante di su participacion diasabra den e Congreso di e oficialista Partido Socialista Unido di Venezuela (PSUV) cual a wordo transmiti via e canal Venezolana de Television (VTV).

Tocante e mafianan den e hospitalnan, el a splica cu e Minister di Salud, Magaly Guterrez, ta conta cu full e apoyo di e cuerponan di seguridad di e Estado. Esaki cu e meta di logra e aña aki cu tur e hospitalnan di e pais ta

funciona completamente pa e pueblo. Sin mafianan cu ta horta ekiponan, sin mafianan cu ta horta medicamento.

“Ya nos tin e plan y nos ta avansando. Nos ta bay desintegramos tur e mafianan di tur e hospitalnan”, e mandatario nacional a bisa.

El a indica cu nan ta tumando tambe medidanan alrededor di e mafianan di benta ilegal di combustibel y di sushi (chatarra). Un di e temanan cu el a encarga na e Minister di Petroleo, Tareck El Aissami y na e vice-president di

Maduro, Delcy Rodriguez.

“Eynan nos ta bay, poco poco, tumando medidanan tactico y tumando medidanan strategico cu ta esunnan cu ta bay resolve e tema di e mafia di gasolin”, Maduro a apunta tocante e tema di benta ilegal di combustibel.

Na mesun momento Maduro a pidi e Venezolanonan pa no keda sorprendi pa e golpinan cu nan lo duna den e proximo dianan na e personanan cu ta dedica na e benta ilegal di sushi (chatarra) dentro di e teritorio Venezolano.

Venezuela: Familiarnan di victimanan di violacion di derechonan humano ta pidi husticia

(LaPatilla) – Alrededor di 30 persona identifica manera familiarnan di victimanan di violacion di derechonan humano na Venezuela a protesta diabierna dilanti e portanan di e sede di e Fiscalia di estado Lara pa solicita husticia den e casonan di asesinato durante hechonan di represion cu a tuma luga na e pais.

E manifestantenan organisa den e ONG Alianza de Familiares y Victimas 2017 (Alfavic), a exige husticia den e casonan den cual no tin respuesta y a pidi na e Fiscalia pa stop cu e politica di desgaste y escape di su obligacion di investiga y determina

responsabilidadnan di e asesinatonan”, segun e organizacion PROVEA a detaya, ken a informa tocante e protesta ariba su cuenta di Twitter.

Bisti na blanco, cu poster y bandera e manifestantenan a pidi pa conoce e avancen di e casonan di e personanan asesina den e contexto di e protestanan cu a tuma luga na

Venezuela na aña 2017.

PROVEA a insisti cu e grupo a denuncia atraso di e proceso y tiki boluntad di investigacion y sancion.

“Boso sa ken no por pasa e siguiente pagina? E familiarnan di e personanan asesina pa exige un Venezuela diferente. Awe nan ta sigui na pia di e lucha exigiendo husticia”, e coordinador general di PROVEA, Rafael Uzcategui, a sigura den mensahenan publica ariba su cuenta di Twitter.

E ONG Comitè Familiares de Victimas del Caracazo (Covafic) a suplica e Estado pa no minimisa ni ignora of subestima e obligacion di repara e dañonan causa na e victimanan di violacionnan di derechonan humano, y pa enfoca den un futuro sin violacionnan di e garantianan basico.





Kiwanis Club of Palm Beach ta anuncia “Blast from the Past” *Nostalgia party 2022 cu musca di decadanen '60, '70 y '80!*

Den e ultimo siman-nan Kiwanis Club of Palm Beach, pa medio di su cuentanan di social media, a bin ta anunciando cu Diasabra dia 7 di mei 2022 lo tuma luga e siguiente edicion di e Kiwanis “Blast from the Past” Nostalgia Party.

“Blast from the Past” Nostalgia Party ta un evento pa amantenan di musica di añanan 60, 70 y 80. E evento ta presenta musica bailabel di e epocanan aki den un forma di musica en vivo cu bandanan popular, complementa pa un DJ. E actividad aki ta un iniciativa pa recauda fondo pa asina por aporta na nos comunidad, specialmente na muchanan den necesidad.

E evento di fundraising aki lo tuma luga Diasabra dia 7 di mei 2022 den e mahestuoso ballroom di Hilton

Aruba Caribbean Resort & Casino y lo ta cuminsando for di 8’or di anochi y lo bai te cu 1’or di marduga. E ‘lineup’ di banda y DJ pa e anochi aki lo ta: Musical Times cu musica di decada 80, The Kiwanis Band cu musica di decadanen 60 y 70, Joyride cu musica di decada nan 60 y 70, anto entre tur e bandanan aki e famoso DJ Edson Tromp, conoci pa club Visage, lo deleita e invitadonan cu musica di disco y hard rock di decada 80. Finalmente Musical Times lo cera e anochi cu broche di oro cu musica bailabel, entre otro merengue, salsa y carnaval (tumba y roadmarch) di tanto decada 70 y 80.

Caarchinan ta obtenibel cerca tur miembronan di Kiwanis Club of Palm Beach of por pasa libremente na ‘The Specialists’ den Cayena Mall na Tarabana. Tambe por haci peticion pa

carchi via e Facebook-page di Kiwanis Club of Palm Beach y un miembro di e club lo percura pa bo haña bo ticket(nan).

Sr. Rothmar Coenraad, e actual President di Kiwanis Club of Palm Beach a declara: “Blast from the Past’ lo ta e prome evento di FUNdraising despues cu medidanan di Pandemia a keda cancela. Pesei ta invita un y tur pa, un biaha mas, bin disfruta di un fiesta bailabel den e estilo unico di Kiwanis Palm Beach. Mientras cu bo lo pasa un anochi den un ambiente ameno, na e mesun momento bo tin oportunidad di gana premionan fabuloso y lo bo ta aportando na nos comunidad, specialmente awor den un temporada cu necesidad ta keda haltu.”

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba

kier tuma e oportunidad aki pa extende palabranan di gradicimento na e empresanan y personanan cu a haci un donacion pa doorprize of cu a aporta na un forma of otro. Danki na e sponsornan aki a logra di realisa e iniciativa aki, for di cual tur loke cu wordo recauda lo bay den back den comunidad, specialmente na proyectonan dedica na bienestar di nos muchanan.

Kiwanis Club of Palm Beach ta pertenece na e organizacion global Kiwanis International cu ta un instancia caritativa dedica na haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bez.

Mas informacion por haya riba: www.facebook.com/kiwanispalmbeach-aruba.

Sabiduria den nos alegria *Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk- Bergen*

Aruba ta bendiciona cu hopi bon artista, musico, pintor, poeta, bailador, etc. etc. Nos isla por ta chikito den tamanjo pero grandi den cosecha na artistanan multicultural riba tur tereno, den tur diciplina di arte.

Antes hopi crioyo cu por ehempel caha di orgel, accordion y steelpan. Awendia cu musica rap, guitarra di corriente, drumset y e asina yama One man band, ora cu un musico artista ta toca e piano orgel electrico ey conekta cu musica di mas instrumento manera drumset y base guitar. Piano cu ta un di e instrumentonan hopi toca ketobay, acompaña pa su wiri y maraca, tambe ta keda algo hopi gusta, tambe cu musica clasico den concierto.

Lady Ruth no ta un experto riba e terrenonan aki, pero si ta gusta canta y bayla riba tononan y melodianan alegre. Si, nos tambe ta gusta canta y bayla!. Y recientemente nos tambe a bayla riba e notanan musical alegre y contagioso di nos gran artista, e legendario Robert Maduro cu ademá ta hopi bon conosi pa cu su grupo Alma Folklorico, awor tambe cu su banda Azucar.

Nos no por nenga ni ganja, nos tur ta hanja falta di nos amigo y gran musico cantante guitarrista Etty Toppenberg, pero ta contento cu e por tin tempo di salud y calidad di bida cu su bunita sra.esposa Corma. Ta Etty a cuminsa toca y duna di su tempo balioso y curason na Djiespies varios anja pasa, ilumina e curasonnan cu su cancionnan inmortal den 6 idioma, pero su salud a pidi di dje pe pasa mas tempo di calidad y amor cu su sra.esposa Corma y demas famia. Ta hopi a canta y bayla riba dushi ritmo di Etty Toppenberg y friends. E bayle di seu, e cancion di Bonairo tin yuwana grandi....y mas ta hasi falta toch.

Awor e dushi happy hournan di ultimo lunanan na Djiespies ariba tur Diabierna ta den man di e.o. Robert Thiel ariba wiel y su tocayo Robert Maduro y su banda Azucar. Cada musico artista cu su mesun dushi repertorio y ritmo. Lady Ruth no sa si tin otro bandanan musical cu tambe sa toca na Djiespies Place ultimamente. Pero nos

sa si, cu nos a pasa masha dushi mes baylando riba e dushi musica y ritmo di e incansabel y dinamico Robert Maduro y Azúcar, recientemente atrobe bau di un shelo na strea cu un publico cu gusta bayla.

E cabayero aki a pone casi tur hende lanta move heup y curpa, zway e mannan na laira, bay links rechts dilanti patras anto cu hopi smak y alegria ! Robert ta musta bon, super bon, despues di a baha un crenchi di peso. E stem, e bos, unico y ketobay tremendo ! E publico presente ta gusta canticanan alegre na cualkier idioma cu por pone nan lanta bayla nan so cu nan so of cu nan pareha.

Ki dushi tawata e cancion "Mi limon, mi limonero" cu a pone Lady Ruth tambe lanta bayla su so, mientras su kerido esposo Johan tawata dal un bon chill, despues di a caba di bayla hunto den pareha varios dushi cancionnan, entre nan tambe un dushi wals cu a baha super super dushi mes ! Pueblo tey presente tur Diabierna na bahada di solo te banda di 10 or pm nan ey, pasando dushi mes ! Esaki ta un fiesta alegre di pueblo pa pueblo cu hopi amor y carino. E ta awor un tradishon pa hopi di nos grandinan di 50 plus,pero tambe esnan mas jong di edad topa otro na Djiespies Place riba Diabierna anochi.

Tur cos ta cana nechi, limpi y bon organisa. Setty y Suzie y nan team ta sirbi e publico presente cu hopi amor y carino. Un "bearhug" grandi pa e gentil y guapo cabayero Robert Maduro cu a of ta lanzando un cancion nobis nobis hot hot atrobe, segun nos por a comprende. E gran musico cantante aki tin su trayectoria y historia cu ta sigui crese y inspira tur rond di dje. Aruba ta bendiciona pa tin gran musiconan manera Robert Maduro y Robert Thiel. Lady Ruth ta manda tambe un brasa fuerte cu hopi amor y carino pa Etty y Corma Toppenberg, deseando nan hopi salud,alegria y sabiduria dia pa dia, cu bendicion di nos Creador di amor.

Take care, sigui cuida ! Stay safe ! Danki pa lesa nos relato ! Love you too !



Ley di Cacho ta stipula tarea, responsabilidad y autoridad pa e ciudadano, BCI y KPA



Na comienso di april 2022, Minister Ursell Arends, den cuadro di e National Plan for Stray Animals (NPSA) conhuntamente cu Post Aruba N.V., a lansa un campaña pa conscientisa nos comunidad riba

nan responsabilidad di mantene nan cacho den nan cura manera cu Ley di Cacho ta stipula.

Manera ta conoci Aruba tin un Ley di Cacho (Hondenverordening). Den e ley tin

responsabilidad, tarea y autoridad nan cu ta regarda Korps Politie Aruba (KPA), Bureau City Inspector (BCI) y e ciudadano en general. Pa logra realisa cumplimiento di e Ley, como tambe metanan di e plan nacional y e campaña, ta importante pa comunidad ta bon informa riba e esaki.

E ciudadano cu ta doño of 'houder' di un cacho ta obliga y tin e responsabilidad pa tene su cacho den cura, of si no tin cura, na e reglanan stipula. Su autoridad ta dirigi riba decisionnan cu e por of mester tuma na bienestar di su mascota.

E tarea di control y ehecuacion di e Ley di Cacho primordialmente ta cay bao di tarea di

Polis pero esaki ta ser comparti hunto cu BCI.

Den e cuadro aki BCI (tambe) tin e autoridad pa duna advertencia y nan ta ekipa cu BAvPol, cu kiermen "butengewone agenten van politie" cu por duna multa. Pues ora un cacho ta los riba caya y ta causa molester y/of forma un peligro pa otro (persona y/of animal) por tuma contacto cu Bureau City Inspector (BCI).

Un situacion di incidente caminda un cacho a morde hende of bestia, si ta cay directamente bao di tarea di Polis (KPA).

Den e campaña cu Post Aruba N.V., ta trata na stimula

comportacion responsabel di doñonan di cacho. Como doño di e cacho bo lo ricibi un brievebus e prome bes cu encontra bo cacho riba caya. E segundo biaha por ricibi un multa ora cu autoridad pasa di bishita, y bolbe encontra bo cacho riba caya.

Gobierno di Aruba ta haci un suplica na comunidad pa tene nan mes na e reglanan di e ley di Cacho y asina actua di un forma responsabel y civico. Den un comunidad unda nos ta atene nos mes na leynan existente, y nos ta actua segun nos autoridad y responsabilidad, nos ta tene cuenta cu otro y tin espacio pa tur por biba un bida tranquil y den harmonia cu otro.

Durante control a detene chauffeurnan bebi

Polisnan motorisa durante nan control den trafico riba e caminda principal di Hooiberg pa Sero Biento a para un chauffeur pa control di alcohol.

E chauffeur a surpasa su limite y a keda deteni hiba warda di Polis.



Chauffeur a drenta mondi cu van na Rooi Afo



Diabierna anochi riba e caminda di Rooi Afo chauffeur di un van a perde, a lubida riba T-weg y a perde control, baha caminda y drenta mondi.



Polis a presenta na e sitio pa atende cu e accidente y tuma dato for di e chauffeur.

Chauffeurnan burachi deteni durante control na Tanki Leendert



Diabierna anochi polisnan a tene un control riba caminda di Tanki Leendert y a para varios auto pa control.

Durante e control a test e chauffeurnan pa alcohol y aki algun detencion a cay pa core auto burachi.

Chauffeur a perde control riba Av Nelson Oduber

Diadomingo marduga riba Av Nelson Oduber chauffeur di un Nissan Fuga a perde control debi na velocidad y a kibra e auto basta.

E accidente a pasa yegando rotonde banda di Super Food.

Polisnan a presenta di biaha na e sitio pa atende cu e accidente y a warda te ora takelwagen presenta pa kita e auto for di caminda.



Varios persona a keda herida despues cu Jeep a bolter pabao di Light House

Diasabra mainta e caminda pabao di Light House direccion pa e costa turistanan den un Jeep Wrangler berde a bolter. E jeep a keda riba su dak.

Polisnan a presenta di biaha na e sitio y a constata cu tin varios persona herida. A solicita pa ambulance presenta unda tres unidad di ambulance y rapid responder a presenta di biaha pa atende cu e cuatro herido.

E personanan herida a keda transporta pa hospital pa haya atencion medico avansa.



Muher a yega cas di ex-pareha na Tarabana y causa problema



Diasabra marduga un muher a presenta na un cas na Maripampunstraat na Tarabana y bay causa problema na e ex-pareha homber su cas.

Situacion a escala un momento unda polis su presencia tabata rekeri debi cu e homber kier pa polis papia cu e dama pa e bandona e homber su cas. Despues di rato a reina un tranquilidad.

Yaris a pega candela den careda cu chauffeur na Bubali

Diabierna atardi riba e caminda di Bubali un chauffeur coriendo den su Toyota Yaris a haya su mes ta baha caminda ora a constata cu e auto ta sacando huma.

Unidad di brandweer a keda despacha cu urgencia pa e sitio y aki bombersonan a drenta accion y combati e candela rapidamente. Polis tambe a presenta y a tuma dato.



Alhambra CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 35 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following position:

Marketing Host

Job Requirements:

- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamentu both oral and written
- Knowledge in computers and Outlook is a plus
- Good communication skills
- Ability to interact effectively with people at various social levels and across diverse cultures
- Able to work all shifts and on holidays
- Knowledge of Player Tracking Systems preferred
- Guest relations oriented
- Able to handle pressure
- Pleasant and outgoing personality

Cleaner (Male)

Job Requirements:

- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch
- Able to work shifts, weekends and Holidays
- Good communication skills
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products
- Outgoing Personality
- Team player

Security & Panther Driver

Job Requirements:

- Must be able to prepare reports
- Serious person and flexible with schedule
- Knowledge in computers and Outlook is a plus
- Good communication skills
- Must be in good physical condition
- Able to work shifts, weekends and holidays
- First Aid and CPR knowledge are a plus
- Driver's License

We Offer:

- Competitive wages
- Attractive Benefits
- Pleasant work atmosphere
- Opportunity to grow
- On the Job Training

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m. or email: J.Geerman@divisino.com

Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager.
Please bring picture

Valid Government ID required.

* You will be required to take a drug test, before hiring *
Must be Aruban Citizen

Delegacion Aruba a biaha pa Weganan Suramericano Hubenil *Cu lo tuma lugar na e ciudad di Rosario, Argentina*



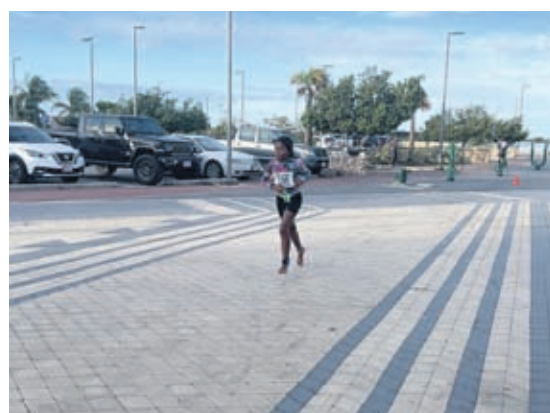
Diadomingo atardi, nos atletanan hubenil den compania di nan coachnan y dirigentenan di COA a biaha pa e Juegos Suramericano de la Juventud Rosario 2022.

Nos delegacion lo ta biahando via Bogota, Colombia pa despues tuma e vuelo pa Buenos Aires y por ultimo sali cu bus pa Rosario unda lo uni cu e demas atleta, coach y dirigentenan di COA cu ya ta na Rosario.

E weganan ta programa pa cuminsa dia 28 di april proximo mientras Aruba lo competi prome cu e deportenan di basketball 3x3, landamento, tennis di mesa y tennis mientras atletismo lo ta e ultimo pa mira accion aki dos siman. Dia 9 di Mei e delegacion lo regresa bek Aruba for di e Rosario, Argentina.

COA y Aruba completo kier a desea nos delegacion tur clase di exito den e di tres edicion di e Weganan Suramericano Hubenil Rosario 2022.

Inicio di competencia Kids of Steel *Excelente competencia organisa pa Aruba Triathlon Association*



Diasabra mainta pa 6.45am a inicia e tremendo competencia di Kids of Steel organisa pa Aruba Triathlon Association. Categoria Mini Kids y Kids of Steel.

Un cantidad basta grandi di hoben atletanan entre 5-12 aña acompaña pa nan mayoornan tabata presente for di oranan di marduga.

Minister Endy Croes a hiba un speech cortico na inicio deseando tur nos atletanan hoben y futuro di mañan hopi exito.

Deporte ta e vehiculo pa crea un mihor sociedad y sigur ta inculca e disciplina necesario

den nos atletanan. Un total di tres disciplina den un solo competencia esta landa, core bais y core na pia.

Tabatin oportunidad pa competi den forma di relay tambe. Na final di e careda e muchanan a ricibi un "goodie bag" den combinacion cu medaya pa esnan cu a cay den premiacion.

Minister di Enseñansa y Deporte kier felicita Aruba Triathlon Association, boluntarionan, mayornan y tur esnan cu di un of otro forma a duna nan contribucion pa haci esaki posibel. 4D- Deseo-Disciplina- Dedicacion-Determinacion!

President di Comité Olimpico Arubano, Wanda Broeksema a yega Rosario, Argentina



Despues di un vuelo largo for di Aruba pa Argentina, Presidente di COA Wanda Broeksema a yega y a hiba combersacion di biaha cu e Atleta di Tennis di Mesa Josielienne Boekhoudt hunto cu Coach Rudy Raga.

Despues di eynan a sali hunto cu Hefe di Mission Juni Dake pa e Hipodromo pa asina por wak unda tur e actividadnan lo tuma lugar. Wanda a topa tambe cu Fabio Ramirez ken ta e director tecnico di desaroyo di Odesur.

Weganan Sur Americano di Hubentud Rosario 2022 lo tuma lugar for di dia 28 di april pa 8 di Mei y Team Aruba tambe lo t'ey presente den diferente disciplina.



Conoce nos rey, Willem-Alexander: Piloto

(royal-house.nl) – **Rey Willem-Alexander tin gran interes den bula. Na 1985, el a obtene su Licencia di Piloto Priva (Segundo Clase), sigui pa su Licencia di Piloto Comercial (cu un Instrument Rating) na 1987.**

Mientras e tabata estudiante, el a continua pa obtene su licencia teoretico B1/B2.

Esaki a permitie bula como boluntario na Kenya, prome pa e organisacion di ayudo medico, African Medical Research & Education Foundation (AMREF), y despues pa e Kenya Wildlife Service.

Na 1989, rey Willem-Alexander a obtene un licencia complementario pa bula aeronavnan di motor multi-jet. E tambe tin su Licencia di Pi-

loto Militar, cual a keda presenta na dje pa su welo Prins Bernhard na 1994.

E rey a obtene su Licencia di Piloto di Aerolinea di Transporte na 2001. Pa por mantene practica, ocasionalmente e ta bula como piloto invitado pa KLM Cityhopper.

Te cu mita di 2017, el a bula sea e avion di aeropuerto – registracion PH-KBX – of un Fokker 70 di e flota regular. Na mita di 2017, e rey a train pa bula e Boeing 737. El a obtene su licencia na juni 2017, permitiendole e pa continua bula como piloto invitado cu KLM. E decision aki a wordo tuma prome cu e procedura di otorga contract pa reemplaza e avion di gobierno a wordo lansa, y no tin relacion cu esaki.

KLM Cityhopper, cual actualmente ta opera vuelonan di miembronan di gobierno Hulandes, a anuncia cu no lo continua bulando e Fokker 70nan (FK70) mas despues di 2017. Esaki ta nifica cu no ta bay tin e capacidad di personal (incluyendo piloto y tripulacion na tera) pa provee tripulacion y mantencion pa e avion di gobierno despues di mita di 2017. Den un carta na Parlamento dia 4 di april



2017, e minister di Infraestructura y Medio Ambiente a anuncia cu gobierno a tuma e decision cu e avion nobo pa gobierno lo ta un Boeing 737 Business Jet. E registracion ta PH-GOV y el a wordo en-

trega na 2019.

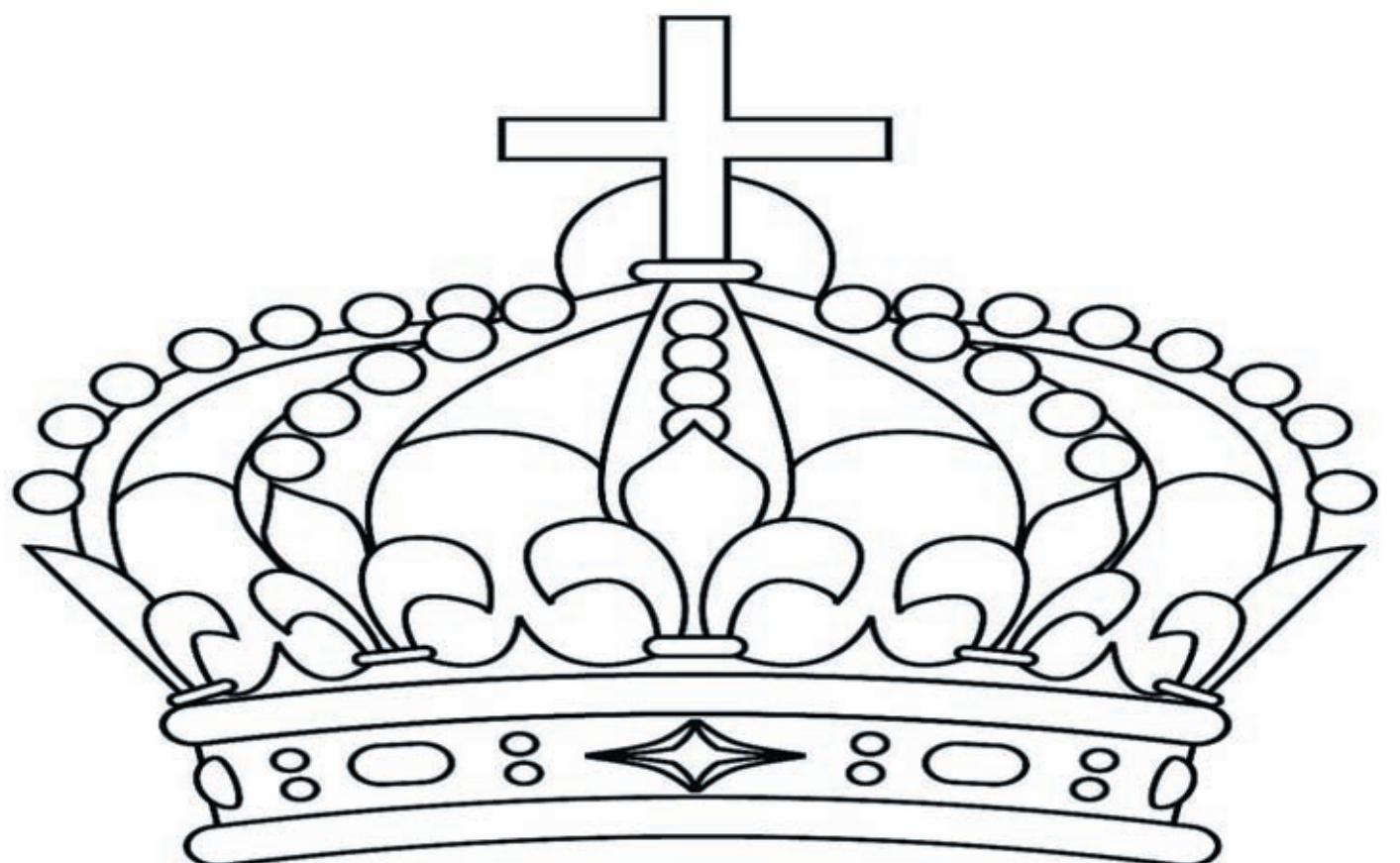
KBX ta propiedad di gobierno y ta ser usa principalmente pa biahenan oficial di miembronan di gobierno y delegacionnan acompañante.



Pinta e rey su corona!

E siman aki henter Reino Hulandes lo ta celebrando Dia di Rey, cual ta e dia unda nos ta celebra e cumpleaños di nos Rey, Willem-Alexander.

Nos ta invita tur nos muchanan usa nan creatividad y bunita colornan den e regenboog y pinta un corona pa asina nos tur hunto celebra nos Rey.



Arlington County ta aproba plan di construccin di Amazon

(AP) - Arlington County Board a duna un aprobacion unanime riba diasabra na Amazon su plan di construi un edificio unico, como e centro di su segundo base na Virginia.

Amazon a anuncia e plan den februari di aña 2021, unda cu tin e intencion di construi un edificio di 350 pia cu lo ta e comienso di su di dos fase di plannan di desaroyo. E oficina nobo lo sostiene un di dos base pa Amazon cu ta premira di ricibi mas di 25,000 empleado ora cu e ta completo.

E 'helix' ta un di e varios torren di oficina cu a ricibi aprobacion, sinembargo e 'helix' a resalta. E diseño spiraal ta inclui un parti unda cu por cana rond di e edificio cu matanan y naturalesa rond pa asina duna e ilusion di ora hende ta subi sero. Amazon a



bisa cu e edificio ta diseña pa yuda personanan conecta na naturalesa, y e espacio di pafo lo ta habri pa publico durante weekend.

Desde e tempo aki, e plannan aki a pasa door di un proceso di reviso estricto di parti di Arlington County, incluyendo varios audiencia publico. Anteriormente e luna aki, e comision a vota 9-0 a favor di e proyecto aki.

Riba diasabra, e administracion a vota 5-0 pa aproba e plannan aki, cual tambe ta inclui espacio pa traha un parke y cu lo acomoda un scol di

comunidad, conhuntamente cu algun tienda na e prome piso.

Amazon a bisa cu e tin speranza di por completa e proyecto aki den aña 2025.

Pa motibo cu edificionan halto ta prohibi na District of Columbia, e edificionan aki di Amazon lo ta entre e edificionan mas halto di Arlington County, for di puntonan halto y baho, e edificio aki lo domina e region su bista aereo di manera cu poco edificio ademas di Washington Monument por.

Twitter lo prohibi avisonan cu ta contradeci ciencia tocante topiconan relaciona cu cambio di clima

(AP) - Twitter a revela cu nan no lo permiti avisonan riba su sitio web cu ta nenga e consenso cientifico tocante cambio di clima, cual ta mesun cos cu e politica cu ya caba a ser implementa na Google.

"Avisonan no mester kita for di conversacionnan importante tocante e crisis di e clima," e compania a publica den un declaracion cu ta elabora tocante nan politica nobo riba diabierna. No tabatin ningun indicacion cu e cambio aki lo afecta loke usuarionan ta publica riba e red social, cual conhuntamente cu Facebook awo ta victima di gruponan cu ta buscando promove argumentonan eroneo tocante cambio di clima.

E anuncio riba diabierna a coincide cu Dia di Tera cual a bini oranan despues cu e Union Europeo a keda di acuerdo cu na un trato unda cu companianan grandi tecnologico mester vigila nan sitio web mas estrictamente pa cualkier contenido dañino of di mal informacion.

Twitter a bisa cu nan lo provee mas informacion tocante esaki den e lunanan binidero, y tocante con nan tin plan di provee "contexto confiabel, relevante y autoritativo riba e conversacionnan" cu su usuarionan cuminsa, incluyendo e Intergovernmental Panel on CLimate Change.






We are Hiring!

- Room Attendant
- Laundry Attendant
- F&B Supervisor
- Bartender
- Beach Attendant
- Runner
- Cashier
- Steward
- Cook
- Cook helper
- 1st Cook

To apply, candidates must have:
 Must be able to speak English and Papiamentu
 The required education and work experience
 A valid work permit or a Dutch passport
 Hotel industry experience is a plus
 Health Card for the F&B positions

Please submit your resume and motivation letter to:
recruitment@amsterdammanor.aw before May 4th, 2022

Johnny Depp ta duna testimonio explicito durante examinacion den huicio

(AP) - Johnny Depp tin 3 dia largo caba ta testigua den un huicio cu, en teoria, ta trata e pregunta si Amber Heard a difama su persona den e edicion di corant op-ed publica den aña 2018.

E huicio a bira un espectaculo den cual Johnny Depp ta testigua tocante tur cos, desde bebe pildo tempo cu e tabata mucha te na un colapso mental den cual el a usa su dede corta pa skirbi riba muraya den sanger tur e mentiranen cu su ex pareha a bisa.

Heard su abogadonan a adverti cu e huicio lo bira un show cu lo expone e “Johnny Depp di berdad.” Depp ta nenga cu el a abusa di Heard, apesar di e atencion publico cu a ser poni riba su uso di droga y mensahenan di texto violento, el a bisa cu e ta obsesiona den revela e berdad y no kier decepciona e personanan cu tabata admira su persona.

“Mi meta ta di expone e berdad, pa motibo cu el a matami cu tur e personanan cu mi a conoce durante e añanan, lo pensa cu mi tabata un fraude,” Depp a testigua diamars.

E actor a bisa cu su carera a sufri hopi despues cu Heard a skirbi e relato den The Washington Post den cual el a referi su mes como un “figura publico representando violencia domestico.”

Heard nunca a menciona Depp pa nomber, sinembargo Depp su abogadonan a bisa cu e tabata un referencia cla na e acusacionnan cu Heard a haci ora cu el a pidi un orden di alehamento den contra di Depp.

Depp a bisa cu e acusacionnan aki den e articulo a saca su persona fuera di Hol-

lywood, y a costa su rol den e franquisia “Pirates of the Caribbean.”

Heard a acusa Depp di fisicamente y sexualmente asalta su persona den varios ocasion prome y durante nan matrimonio, hopi biaha den situacionnan unda cu el a bisa cu Depp a bebe asina hopi cu el a perde tino.

Depp a bisa cu Heard su acusacionnan tocante abuso di substancianan ta “hopi exagera” y cu e nunca tabata fuera di control durante e periodo aki. E pareha a conoce den aña 2009, y a casa den aña 2015, Heard a pidi divorcio un aña despues.

Un di e topiconan principal ta loce a tuma luga durante un buelo priva di Boston pa Los Angeles cu Depp y Heard a tuma mientras e tabata filmando pa e pelicula “Black Mass.”

Heard a bisa cu Depp a asalta su persona durante e buelo mientras cu e tabata bebi.

Depp a testigua cu el a bebe dos pildo oxycodone, un opioide na cual el a admiti cu e tabatin un adiccion den e tempo aki, y a lock su mes den e baño di e avion y a drumi pa asina no mester lidia cu Heard.

El a conta corte cu el a bebe un solo glas di champagne mientras cu e tabata subiendo e vuelo. Sinembargo mensahenan di texto cu el a manda pa Paul Bettany den e tempo aki a haci referencia na mita di un boter di Whiskey, “mil Red Bull Vodka” y dos boter di champagne prome cu e buelo.

Heard su abogadonan tambe a señala na mensahenan di texto cu Depp a manda na Heard despues di e buelo bisando “un biaha mas mi



ta haya mi mes ta sinti berguensa y repenti.. mi mester mehora.”

E abogadonan tambe ta enfocando riba mensahenan cu Depp a manda pa Bettany den cual el a expresa un deseo di asesina Heard. Despues di bisa cu e tabata keir a kima su

persona, el a skirbi “ban hoga e muhe prome cu nos kime!! Mi lo segura cu e ta morto despues cu e kima.”

Depp a pidi despensa na e Hurado pa e lenguahe vulgar y a bisa cu “en realidad durante e dolor di e momento cu e tabata sintiendo su men-

te a drenta lugarnan scur.” Tambe el a compara loke el a skirbi na Thompson Gonzo su estilo, cual hopi biaha ta incorpora lenguahe fuerte y pensamentonan un poco extremo.

E caso te ainda ta desaroyando den huicio.



LABOR DAY

BINGO

Monday, May 2 | 1pm

\$29,500*

Progressive within 51 Calls

\$500

PROGRESSIVE*

Progressive within 52 Calls

\$300

Progressive within 53+ Calls

\$200

Special Door Prizes | 8 Games

\$8.50 for 4 Cards

\$2,000 in Total Payouts!

Double your prize with **POWERBALL B2!**

*Progressive within 50 calls, amount unless hit before 5/02/22. **Except on Progressive.

BINGO Games and Prizes

Game 1	Letter X	\$100
Game 2	Large Diamonds	\$100
Game 3	Lucky 7	\$125
Game 4	Letter H	\$125
30 Minute Break / Pick 5 Winners		
Game 5	+ or Cross	\$250
Game 6	Postage Stamps	\$250
Game 7	Letter T	\$300
Game 8	Full Card	\$750

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47
583.5000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Gisele-Mireille Sint Jago (PP):

Veredicto den caso di Gobierno contra SIMAR: tempo pa accion internacional



Tanto bal pa tin derecho, derecho humano, derecho di propiedad (bo salario) como trahador. Pa-kico nos no por haci uzo di nos derecho pa welga, si nos accion ta bay contra e acuerdo cu Gobierno di Aruba a traha pa haya likides di Hulanda? Tanto bal pa bo biba den un democracia caminda supuestamente tin Trias Politica, si hues ta prohibi bo di haci uzo di dje.

SIMAR no por pone presion riba Gobierno pa kita e 12.6%. No por welga na un manera structural. E ora ey a bira tempo pa bin cu accion di un forma cu nos ta wordo scucha rond mundo, te ora cu nos tambe haya un trato igual y humano mescos cu tur ciudadano den Reino. Esey ta e conclusion cu mi a yega na dje, ora mi a lesa y analisa e sentencia dd 20 di April 2022 door di huez mr. A.H.M. van de Leur cu a wordo duna den e caso di Land Aruba vs SIMAR. E sentencia final ta demostra cu e Trias Politica na Aruba y den Reino henter, no ta funciona mescos pa nos tur.

Sentencia Provisional a duna speranza falso

Despues di e sentencia provisional di 2 di maart 2022, ainda mi tawata tin speranza cu e Trias Politica ta funciona na Aruba, na prome lugar pa e motibo cu a determina cu Land Aruba (Gobierno) no a cumpli cu su deber pa evalua e recorte di salario di trahador publico y esnan igual cu 12.6% na

December 2020.

Na di dos lugar, cu a establece cu ta Gobierno di Aruba a bin cu e proposicion pa e recorte y no Hulanda, algo sumamente importante nos tin registra huridicamente y cu a reconoce cu 2 aña no ta un medida temporal, manera SIMAR y casi tur sindicato a bisa. Huez a exige di Land Aruba pa bin cu solucion structural pa e corto plaso. Hasta e huez mes a bin cu e proposicion den su sentencia provisional na seccion 4.11 cu Gobierno por a propone un areglo di VUT, yena e vacaturanan cu esnan den 'overtolligheidspoel' y mantene e "porta patras" bon cera. Tur esaki, y mas, a duna mi speranza cu nos lo haya un veredicto final cu lo ta husto.

Veredicto Final Inhusto

Den e veredicto final den seccion 2.7, huez ta determina cu SIMAR a prueba cu e recorte di 12.6% a crea un infraccion riba nos derecho di propiedad, cu ta crea un situacion di represion fuerte.

Tambe den e mesun seccion e ta bisa cu e accion di baha e orarionan di trabou pa cumpli cu e pago di 87,4% lo ta uno rasonablemente efectivo pa logra e meta di por haci uzo di e derecho pa negocia politicamente. Sinembargo, huez ta limita e derecho aki den su decision final den seccion 3.1 y PROHIBI sindicato SIMAR pa tuma accion cu e meta pa nos pone presion y forsa Gobierno pa cambia of hasta kibra e acuerdo cu Hulanda,

su motivacion, Aruba tin mester di e placa pa cumplir su responsabilidatnan.

Na seccion 3.2 e ta PROHIBI sindicato SIMAR pa por haci uzo di cualkier accion cu ta resulta den un temporada indefini cu structuralmente lo pidi pa e trahadornan no traha e oranan cu nan no ta wordo paga. Esaki ta un interpretacion sumamente excepcional, caminda un huez ta limita e derecho di welga, dicta cu nos no tin derecho pa wordo paga pa tur e oranan cu nos ta traha pa un temporada asina largo y indefini. Huez ta uza Covid-19 como motibo na seccion 2.13 pa nenga e accion di SIMAR pa baha e cantidad di lesuur structuralmente y ta prohibi nos di uza Covid pa tuma accion?

Mientras cu e cortamento di 12.6% a wordo causa door di e Covid-crisis? Huez ta claramente midi cu dos diferente midi. Muchanan no por haya menos les, pero nan mester sigui come menos carni y fruta si, pasobra esey ta e efecto di e recorte di 12.6%. Ta e mesun mama, tata, welo y wela cu ta trahando den Gobierno y den e veld di enseñansa cu ta cria un gran parti di muchanan cu ta bay scol. Locual huez por a constata, ta cu e ayudo di likides no ta suficiente y Land Aruba tin derecho di exige mas placa for di Hulanda.

Aumento vs Recorte den Reino

Mei 2020 na Hulanda, dos luna despues cu Covid a cuminsa, sindicatonan di tur nivel di enseñansa por a negocia un aumento di salario structural di entre 1.5% te cu 2,75%, hunto cu aumento di vakantiegeld y un bonus di 800 euro.

Hulanda, un pais caminda mayoria di e muchanan ta haya les den nan prome idioma of nan lenga materno, compara cu e situacion na Aruba caminda Censo 2020 ta muestra cu 92% di nos muchanan no ta papia Hulandes na cas, pero ta scucha esaki na scol so. Si e derecho di mucha ta asina importante, cual mi ta di acuerdo cune, lo mester respeta y cumpli cu esaki riba tur nivel y inverti den enseñansa y e maestronan. Ta solamente un Gobierno cu kier pa su pueblo keda ignorante, ta trata maestronan asina, cu poco poco nan lo bandona nos Isla.

Interpretacion dudoso di corte constitucional

Huez ta dicta na seccion 2.8 cu SIMAR por sigui cu accionnan y muestra su descontento, pero na e mesun momento tin cu sigui guli manda abou, cu e derecho di propiedad ta sigui wordo atrapa. Ni su referencia na e veredicto di 1 di november

2021 den e caso di Ombudsman Sint Maarten contra Gobierno di Sint Maarten ta uno valido, pasobra e hueznan di Corte Constitucional a compara e situacion di crisis financiero na Grecia di aña 2010 cu esun di Sint Maarten. Mientras e diferencia primordial, banda di a hecho cu e crisis financiero no a wordo causa door di un pandemia mundial, pero door di mal maneho di e Gobierno, ta... cu riba e dia cu a corta salario na Grecia, tur trahador publico y pensionado tabata sa adelanta pa cuanto tempo esaki lo bay ta. Un di e rekisitonan di Corte Europeo di Derecho Humano (EHRM). E interpretacion di locual EHRM a dicta, den mi opinion, no ta corecto.

Ta perhudica nos comunidad gravemente y ta duna e impresion, cu e meta nunca tawata pa husticia vence. Hulanda a uza e pandemia pa por a viola nos derecho di autodeterminacion y (re)colonisa nos pais, su pueblo y mas. Nos Gobierno tin suficiente 'Meester in de Rechten' cu ta compronde cu un acuerdo firma bou di presion ta ilegal. Laga hende traha sin paga nan pa e trabou haci, sin un fecha final, esey ta zona hopi familiar den e historia comun di Hulanda y e 6 Islanan den Caribe.

Trias Politica No Ta Funciona

Pa conclui, e lucha mester sigui. Derecho humano, nos tur ta nace cune. Pero pa nan no trapa riba bo derecho, bo mester pasa tur e mesanan berde te ora bo yega na e mesa berde mas halto di Corte Europeo di Derecho Humano.

Pasobra tanten cu nos Gobierno por viola nos derecho di propiedad y ni huez ta reconoce esey, nos mester busca nos derecho cerca esnan cu ta riba nan cabes. Trahadonan Internacional di Nacionnan Uni (Articulo 73 di Capitulo XI seccion a te cu e) of di Union Europeo ta e unico solucion. E sentencia aki di 20 di april 2022 y esun di 1 di november 2021 di Corte Constitucional, tur dos ta confirma cu nos no ta biba den un democracia. Nos ta biba den un pais sunu, un pais sin Ombudsman, caminda Hulanda ta manda y leynan nacional no ta disponibel na Papiamentu y cu kier hasta limita e derecho di expresion di nos tur den media. Caminda cualkier persona cu ta comparti su opinion critico ta wordo horca economicamente y socialmente. Ta ki derecho humano a resta? Gobierno di Aruba y di Hulanda no ta respeta nos derechonan y e Trias politica na Aruba NO ta funciona.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman

Aruba ta desvia di su stea di e guia: e bon comun

Hopi preocupante lider di fraccion di AVP Mike Eman ta haya e destruccion di areglonan colectivo na Aruba, manera cu ta tumando lugar den cuido y cu ta menasa di manifesta su mes den enseñansa y riba tereno laboral pa loke ta seguridad di trabao di trahadonan.

“Danki na e condicionnan di bida, cu a tuma nos decadan an pa construi, cu Aruba por a scapa su hendenan di e opresion di rango, clase y posicion. Awe esaki ta wordo desmantela cu un medida tras di otro. E continuo buskeda di e bon comun pa nos Pueblo y Pais ya mas no ta nos strea di guia mas. E alarma cu e dunadonan di cuido den un carta fecha 11 di februari a bati, tocante di e recorte den cuido, cu lo conduci na loke nan ta yama “cuido di clase”, mester ta un yamada urgente, un asina yama ‘wake-up call’ pa nos tur”, Eman den forma preocupante a indica. E erosion di e base bon comun na Aruba ta den un velocidad alarmante, e ta nota cu hopi preocupacion.

Cuido di clase

Segun e dunadonan di cuido e medidanan cu ta bay wordo introduci, particularmente e ‘eigen bijdrage’ lo conduci na un division di pashentnan y na cuido di clase, locual ta un kiebri cu e esencia di nos sistema di seguro medico nacional (AZV): esta salvaguardia e acceso na cuido medico di calidad pa un y tur. Desafortunadamente, segun e dunadonan di cuido, e pashentnan cu tin moda, lo haya trato medico preferencial, cu tur e consecuencianan cu esaki ta trece cune pa loke ta calidad di cuido y accesibilidad na cuido pa esnan di menos recurso.

E areglonan colectivo cu nos tin ta wordo destrui dor di Gabinete Wever-Croes pasobra ta pensa cu tur hende mes por paga y lo mester paga pa esakinan. E individualisacion sin colectividad aki ta hiba nos mas cerca di un sociedad dividi den clase y rango. E biha aki den e variante moderno di ganado y perdedonan,

Eman a ilustra.

Trabao insigur

Un otro logro colectivo di Aruba, e leyman cu ta proteha trahadonan, tambe ta riba mesa di matadero. Segun Gabinete Wever-Croes e mercado laboral na Aruba mester wordo reforma pasobra un mercado laboral flexibel lo conduci na mas cupo di trabao. Eman ta contradeci e pensamiento aki y ta cualifik’e como un tema neo-liberal anticua, “un stokpaardje achterhaald”.

E lider di fraccion di AVP ta cita for di dos rapport di investigacion pa sostene su ponencia cu flexibilisacion di leyman laboral lo tin consecuencianan negativo. Un rapport ta di Algemene Rekenkamer di Hulanda (ARA) di 2020 titula “Seguridad Social y un mercado laboral flexibel” y e otro ta di Sociaal Economische Raad di Hulanda titula “Maneho Social-Economico 2021-2025”. Hasta e dos institucionnan prominente aki ta cuestiona e efectonan di flexibilisacion di e mercado laboral.

Eman ta cita for di e rapport di ARA riba pag. 21: “For di nos estudio di literatura científico ta resulta cu flexibilisacion por lo general no tin efecto riba cuponan di trabao structural. Mas trabao flexibel riba termino largo no ta percura pa mas cupo di trabao, pero mas bien ta reemplaza trabao fiho.

Oportunidadnan desigual

E rapport di SER Hulandes di 2020 ta señala e efectonan preocupante di flexibilisacion di e mercado laboral. Ta simplemente preocupante loke SER ta constata na Hulanda. Awor Gabinete Wever-Croes kier manda trahadonan Arubiano atras cu e flexibilisacion di leyman laboral aki, segun Eman. E ta cita un parti hopi indicativo di e rapport di SER riba pagina 7: “Tin tensionnan den comunidad pa motibo cu hopi hende ta sinti cu nan tin menos grip riba nan futuro y nan condicion di bida. E desigualdad den oportunidad ya tin mas tempo ta crece. Trabao in-



sigur y contractnan di trabao flexibel ta hunga un rol importante; flexibilidad mucho biaha ta haya e forma di “disponibel pa tur cos, derecho riba nada”. E riesgonan di e esaki ta pa e trahadonan so, cu ta experiencia perdida di seguridad y perspectiva.

Derecho riba nada

Eman ta lamenta cu riba tur tereno di maneho e ‘propio pago y risico’ di e ciudadano a bira un refrein obligatorio. E contribucion obligatorio propio den salubridad, schoolgeld haltu, trabao insigur y aumento di gastonan cu ta bay man den man cu un perdida grandi di poder di compra.

Tur esaki den combinacion cu medidanan di austeridad di gobierno y BTW na caminda ta haci cu riesgonan social ta bolbe bin riba e tayo di e individuo y famianan.

Pa un cantidad creciente di hende e oportunidad pa bay dilanti y tin movilidad social ta wordo kita y e caminda pa pobreza ta bira un realidad cu ta causa angustia. Pa cada bes mas hende, bida ta bira menos un cas fragil y debil y cu e minimo golpi of contratiempo ta cay den otro. Si sigui cu e maneho aki, lo resta poco areglo colectivo pa hende por wanta na nan y e areglonan di sosten colectivo cu keda lo ta pluma.

Presupuesto alternativa – e bon comun

Eman ta adverti cu si cos sigui asina, nos ta bay linea recta, mescos cu reformanan neo liberal similar den otro paisnan, pa bira un sociedad di clase y rango, cu un grupo cada dia mas chikito di ganado y un grupo grandi creciente di perdedo. Eman ta enfatisa un bes mas cu fraccion di AVP a presenta un rumbo

completamente diferente den su presupuesto alternativa titula “POR OTRO. MESTER TA OTRO” pa salvaguardia e bon comun.

E curso alternativa aki pa e bon con comun ta boga pa mantencion di areglonan colectivo cu ta ofrece hende derecho riba e servicionan basico manera un bon cuido medico, enseñansa, seguridad di trabao y un entrada pa asina cada ken sin distincion tin oportunidad igual pa por yega mas leu den bida.

“Proteccion di e bon comun di Aruba tabata nos punto di salida. Aunke cu e partidonan di coalicion no tabatin ningun motibo pa ta contra e presupuesto alternativo, lamentablemente nan no a duna sosten na e presupuesto alternativo aki”, asina Eman a termina bisando.

Ambos co-president di Volt ta retira citando hopi trabao como motibo

(NLTimes) - E dos co-presidentenan di Volt, Peter-Paul de Leeuw y Sacha Muller, a retira di nan posicion.

E ta cla cu e partido su proximo president mester ser paga, e secretario Rob Keijzers a bisa segun Nu.nl. E posicion lo ser yena temporariamente pa miembro general di e administracion Emmy Mol.

Muller a retira temporariamente den maart pa causa di agotacion. De Leeuw awo ta retirando pa e enfoca mas riba su mesun negoshinan.



E partido tin desde februari den median pa motibo di acusacionnan contra di MP Nilüfer Gündoğan pa comportamiento sexual agresivo,

incluyendo mishimento, acoso y avancen sexual indecente. Riba dia 29 di maart Volt oficialmente a dicidi di termina e parlamentario su

miembresia.

“Esakinan ta simannan hopi doloroso pa e partido,” lider di partido Laurens Dassen

a expresa den un relato pa miembronan riba diadomingo, segun reporta pa Nu.nl. El a bisa cu e partido, cual a ser estableci den aña 2018, ta

experenciando “dolornan di crecemento.”

E resultado di e manera cu e partido a lidia cu e acusacionnan a demostra cu e partido mester mehora nan mes den e area di profesionalismo, segun Keijzers, agregando cu no tabatin un guia pa lidia cu e situacion manera esun di Nilüfer Gündoğan. “No tabatin un manual cla pa comunicacion den crisis,” el a comenta.

Den respuesta na esaki, conseheronan confidencial y un consul di conseho lo ser crea. E partido tambe ta trahando cu Hamer, ken ta e comisario di gobierno pa abuso sexual y violencia sexual. E lo “mustra nos con nos por mehora,” Dassen a expresa.



(NLTimes) - Amsterdam Trade Bank (ATB), un subsidiario Hulandes di e banco Ruso Alfa Bank, a ser declara bancarota. E banco su miles di cliente por haya nan placa cu nan a spaar te cu 100,000 euro

pa medio di e skema di garantia di deposito.

E banco mes a aplica pa bancarota, cual a ser otorga pa e corte na Amsterdam. Sancion Britanico y Mericano a comproba di ta fatal pa e ban-

co, segun Toni van Hees. Por ehempel, agencianan cu ta suministra programacion ya no por a haci negoshi cu ATB pa causa di e sancionnan, haciendo e hopi dificil pa sigui cu e programacion di banco. Ademas, e banconan grandi di Hulanda ta nenga di cumpli cu ordo di ATB, regulador De Nederlandsche Bank (DNB) a skirbi na Ministerio di Finanzas.

ATB ta existi desde ana 1994 segun informacion riba e

banco su mesun website y ta emplea mas o menos 150 persona. Su banco mayor, Alfa Bank, ta un banco Ruso funda pa Rusonan Petr Aven y Mikhail Fridman. Nan ta riba e lista di sancion di e Union Europeo pa motibo cu nan ta pertenece na e circulo di Putin su confidentenan.

Fridman tin interes den ATB entre 25 pa 50 por ciento, segun e registro di Camara di Comercio. Pa causa di ATB su raiz Ruso, DNB a haci

nan supervision mas estricto desde februari. Por ehempel, e supervisor a pidi pa e banco localisa na Amsterdam pa extra garantia cu e sancion lo ser supervisa apropiadamente.

Esaki ta nifica, entre otro, cu ATB no tabatin permiso di conduci negoshi ni transaccion su Fridman ni su propio doñonan tampoco. E shareholder tambe a ser poni na distancia di e maneho diario di ATB.

Minister di Husticia y Seguridad Hulandes kier amplia e tipo di personanan cu por bira testigo den casonan criminal

(NLTimes) - Minister di Husticia y Seguridad Dilan Yeşilgöz tin deseo di “amplia” e skema existente di testigo.

Personanan cu ta facilita cri-

men tambe mester ta eligibel pa bira testigo, e mandatario a bisa diadomingo riba e programa WNL op Zondag. “E ta tocante esun dilanti, e personanan cu ta facilita crimen, por ehempel, notario cu no ta haciendo un bon trabao of agentenan di benta,” el a bisa, agregando cu “asina bo por yega na e red mas facil.”

E skema pa testigonan awo ta habri na sospechosonan den caso criminal cu kier haci un declaracion. E fiscal publico por e ora priminti cu lo demanda un sentencia menos pisa. Husticia solamente ta traha cu e tipo di testigonan aki solamente ora cu ta

sumamente necesario pa e investigacion of pa preveni cu surgi crimen serio nobo di parti di e mesun organisacion criminal.

Yeşilgöz tambe a declara cu e kier explora mas opcion den e banda di proteha personanan cu ta menasa pa criminalnan. Segun su persona, e seguridad aki te ainda ta sea hopi leve of demasiado pisa. E mandatario kier mas nivel di proteccion entre e dos extremonan aki, pa asina por brinda proteccion na un seleccion mas grandi di persona y di un manera cu ta mas adecua pa cada persona individualmente.



WWW.BONDIA.COM

Welga entre operadornan di KLM ta resulta den caos na aeropuerto Schiphol

(BES-reporter) – Un welga spontaneo entre operadornan ‘ground handlers’ na aeropuerto Schiphol riba diasabra a conduci na caos na e aeropuerto na Amsterdam.

Decenas di vuelo no tabata capaz pa sali riba diasabra mainta, ya cu no por a carga ekipahe riba e avion. E ekipahe tampoco a wordo descarga riba vuelonan di yegada di KLM, pues biheronan mester a warda varios ora pa nan ekipahe.

Un vocero di KLM den transcurso di diasabra a destaca cu e compania ainda tin ‘un gran cantidad di maleta’ pa procesa. E no por a bisa



ainda cuanto vuelonan a bay sin ekipahe.

E operadornan na tera ta mal-

contento tanto pa motibo di e cantidad di trabao como e

nivelnan di pago. Nan tambe tin miedo pa nan trabao despues cu KLM a indica cu tambe kier traha cu un agente externo.

Segun KLM, esaki ta sinembargo tambe e resultado di un escasez grandi di personal.

KLM a priminti pa haci tur esfuerso pa sigura cu mayoria di pasahero toch por a alcanza nan destinacion riba diasabra, of a mas tardar, diadomingo. Vuelonan di KLM saliendo di Bonaire y Corsou tabatin retraso di entre 1 pa 3 ora, cual tabata relativamente cortico compara cu vuelonan na otro destinacionnan, cual den algun caso a keda cancela por completo.

Errol Cova:

Criptomonedanan actualmente demasiado volatil ...pa wordo considera un modo di pago aceptable

(CuraçaoChronicle)– Tendencia y innovacionnan rond di pagonan ta pasando na velocidad di luz. Partidonan nobo a bin dilanti den e cadena di pago, incluyendo FinTechs y BigTechs. Na mes momento, un criptomoneda tras di otro ta drestando e mercado, mientras banco central rond mundo ta trahando riba nan propio monedanan digital.

Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) ta duna bonbini na digitalisacion y innovacion, y tin un bista riba desaroyonan nobo. Unda cu ta posible, CBCS ta bay facilita innovacion den e mercado y curasha casonan di uso di pago instantaneo. Pagonan ta birando mas ‘user-friendly’ pa un gran parti di sociedad, pero na mes momento, e ecosistema cripto ta aumentando e riesgonan pa cual actualmente no tin suficiente medidanan di mitigacion na vigor.

Criptomonedanan ta activo-of derechonan digital cu por trasferi y warda electronicamente usando Distributed Ledger Technology (DLT) of tecnologia similar. Cu criptomonedanan, por trasferi balor sin e intervencion di partidonan tercio manera banco.

Sinembargo, e balor di criptomonedanan no ta garantisado, y nan ta ser usa principalmente como medionan pa especula-

cion. CBCS actualmente no ta supervisa (proveedornan di) criptomonedanan, loke ta nifica cu actualmente no tin regulacionnan di proteccion di consumidor na vigor pa yuda consumidornan reconoce y mitiga e posibilidad di perdida (financiero) si un plataforma cu ta intercambia of warda monedanan virtual ta fracasa of bira victima di crimen cibernetico. E volatilidad di criptomonedanan ta haci nan pa awo no apto pa wordo acepta ampliamente como metodo di pago.

Stablecoins (criptomonedas mara na un activo di reserva manera un moneda fiat, comodidad of otro criptomonedanan) por contribui na pagonan mas rapido, mas barata y mas inclusivo a traves di fronteranan, pero tambe ta trece su propio riesgonan inherente. Por ehemplo, e balor di stablecoins no ta mesun stabiel cu e nomber ta sugeri, pasobra e balor di stablecoins por varia. E vinculacion di stablecoins cu monedanan existente no ta manteni automaticamente. Emisornan di stablecoins por wanta reservanan di e moneda na cual e stablecoin ta vincula pa logra un balor stabiel. Principalmente ta usa stablecoins pa facilita intercambio den criptonan mas volatil.

Fondo Monetario Internacional (IMF) no ta mira un riesgo sistmico pa estabilidad financiero di criptomone-

danan ya cu e capitalisacion di mercado ta, maske creciendo rapidamente, ainda relativamente chikito.

Sinembargo, IMF si ta haci un yamado pa regulacion pa coresponde na e riesgo cu stablecoins ta presenta na momento cu nan ta continua crece.

CBCS ta siguiendo desaroyonan rond di Central Bank Digital Currencies (CBDC) y e ecosistema cripto pa algun aña. CBCS ta sigui di cerca e desaroyonan den e region relaciona cu CBDC, manera proyecto piloto di e Banco Central Oriental Caribeense, y e awo-live CBDC na Bahamas. Mientras CBDC ta un tema popular den añanan recien, specialmente como un respuesta na e propuestanan di stablecoin ampliamente acepta, e cantidad di CBDCnan live rond mundo ainda ta limita. Esaki ta ilustra e complejidad di proyectonan CBDC y e indecision di banconan central relaciona cu e madurez di e sistemanan necesario pa sostene iniciativanan CBDC.

Pa 2022, CBCS tin intencion pa publica un position paper riba e potencial contribucion di CBDC pa inclusion financiero na Corsou y Sint Maarten.

Den respuesta na e desaroyonan nobo y emocionante, CBCS a propone un pakete



di cuatro legislacion cu ta den proceso legislativo y mester yuda tecnologianan nobo y mehora eficiencia di sistema di pago. E legislacionnan aki ta impone rekisitonan riba supervision di infraestructura y institucionnan di pago electronico, como tambe pone regla y marconan pa activonan digital. Esaki ta bay sigura cu companianan cu ta ofrece serviccionnan pa intercambio entre placa virtual (cripto) y placa ordinario (fiduciario) y companianan cu ta ofrece carteranan custodial cripto, ta bay bin bao supervision di conducta y integridad di CBCS.

Clientenan mester tene cuenta cu e riesgonan grandi y naturalesa speculativo di monedanan cripto, avisonan engañoso y campananan di influencia riba rednan social. CBCS tin meta pa protege consumidornan mediante e propuestanan di legislacion menciona, door di rekeri cu cualkier informacion duna pa cualkier posibel proveedor di servicio (tambe esnan maneando activonan virtual) ta

correcto, claro y no-engañoso. Cualkier proveedor di servicio mester opera den e miho interes di su cliente- y consumidornan door di no participa den conducta dañino na e confiansa di e proveedor di servicio mes, e sistema di pago, y e integridad di e sistema financiero di Corsou y Sint Maarten.

Finalmente, CBCS tin mandato pa sigura un sistema di pago safe y accesible. CBCS tin meta pa desaroya politicanan cu ta sostene innovacion mientras ta sigura cumplimiento cu standardnan internacional cu tambe ta sostene obhetivonan importante di politica manera proteccion di mercado, resiliencia, estabilidad financiero, y integridad di mercado. Como resultado, CBCS ta bay continua monitoriando e desaroyonan den ecosistema cripto y ta bay reevalua e tema aki periodicamente.

Errol Cova ta Head Governance, Compliance & Conduct Supervision di CBCS.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

un apartamento muebla, aircó
na San Nicolas entrante april
Fls.800 1 luna di deposito, tur
servicio apart.
Yama entre 10 am -6pm
Tel. 584 1008 / 594 2502/
563 9463

TA BUSCA

un alpha hulp/live in
Cu amor pa hende grandi
Pa cuida pa hende grandi
Tel. 5937143 / 5942272

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing
(binnenleiding) pega w.c
wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE

House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA HUUR

Apartment 1 camber, sala,
cushina y baño. Incluye aircó,
cable y gas.
Prijs 850 pa luna + deposito
Adres: Caya Mangasina 26
(Mabon)
Tel. 741 1314

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilindro
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircó y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece mi servicio
pa traha den cas di famia
Tel.569 3253

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa cuida
hende grandi y mucha,
haci cas limpi. Por yama
Tel : 748 4681

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Pressure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE

Stroller three in one Fl.200
un baki pa bafia baby cu stand
Fl.50
Potty pa toddler Fl.25
Tel. 568 9519

TA BENDE

1 Frigidaire Fl.200
1 laptop (coriente so) Fl.250
1 mesa bamboe rondo Fl.35
1 Krantenbak Fl.25
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**
Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138
**Koningin Wilhelmina
Fonds**
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasahero of breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:53 pm
Subida di solo : 6:22 am

Biento:

Moder for di generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente

fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Humedad disponibel lo bay pone mas nubia desaroya y pasa riba region local durante proximo 24 ora. Spera un awasero pasahero te breve riba partinan di e isla.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera.

Olanan lo ta entre 3 pa 5 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 04/22/2022



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	186.41	187.13	187.93
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	137.56	138.81	140.21
EUR	191.01	192.75	194.69
DKK	24.92	25.64	26.44
NOK	18.98	19.70	20.50
SEK	17.73	18.45	19.25

For amounts up to Afl. 100,000

Fundacion CINEARUBA cu actividadnan na caminda pa Playa Film Festival

E festival di cine local ta bek e aña aki na october cu su di dos edicion. Prome cu esaki fundacion CINEARUBA lo organisa diferente actividadnan pa stimula e participacion tanto di publico como di e participantenan.

Na caminda pa Playa Film Festival ta consisti di diferente presentacionnan di pelicula y tayernan. Riba diasabra siete di mei lo tin presentacion di tur pelicularan cortico local cu a forma parti di Playa Film Festival di aña pasa. Riba e mes un anochi lo duna informacion tocante e festival di cine di e aña aki. Tanto e publico y e participantenan lo por haci preguntanan relaciona cu festival di cine di e aña aki.

E aña aki e festival ta enfoca riba e aspirantenan, pa esaki CINEARUBA lo organisa na juli diferente tayernan cu



ta skirbi script pa principiante, camera pa principiante, produccion pa principiante, zonido pa principiante, direccion pa principiante y edicion pa principiante. E intencion ta pa esnan cu participa na e tayernan por traha nan mes un pelicularan pa por participa na e festival di cine.

Participacion di pelicularnan ta habri te cu 15 di augustus. Personanan interesa por bishita e pagina <https://filmfreeway.com/playafilm-festival> y somete nan pelicularan online. Ta acepta pelicularan

unicamente pa via di Film Freeway. Tin dos categoria cu ta pelicularan cortico y pelicularan largo. E aña aki e pelicularan cu ta oficialmente selecta den competencia lo participa pa Playa Film Festival miho pelicularan cortico premio publico y miho pelicularan largo premio publico. E festival



di cine ta categorisa pelicularan cortico, e pelicularan cu ta yega te 40 minuut y pelicularan largo ta e pelicularan cu ta di 40 minuut bay ariba. Tur pelicularan cu no ta na Ingles mester tin subtitulo na Ingles. Ta acepta pelicularan no mas bieu cu dos aña. Playa Film Festival edicion dos lo ta di diahuebs seis di october te cu diadomingo nueve di october. Lo tin diferente presentacion di pelicularan largo y cortico, incluso diferente categoria entre otro animacion y pelicularan pa mucha. Tambe lo tin diferente tayernan pa mucha. Aña pasa a crea un serie di pelicularan cortico bao di e nomber di Kingdom of Shorts. E aña aki

lo combina dos pelicularan cortico hunto cu un pelicularan largo y despues di e presentacion lo tin un charla cu e creadornan. Pa e edicion di aña aki lo tin un exposicion di cine cu lo enfoca riba e trabaonan di cineasta Juan Francisco Pardo, kende ta celebrando 30 aña den media.

E nochi di pelicular lo tuma luga riba diasabra 7 di mei na Ateliers '89 y e lo cuminsa pa 8'or di anochi. E pelicularan cu lo wordo pasa riba e anochi aki ta entre otro Kimatera di Ken Wolf, Bon Trabaou di Ronney Dotel, Nos ta un di Julie Merencia y E soño di fiesta den sabana di Jhon Freddy Montoya.

Museo Cas Tan Tin cu Feria di Rey 2022



































































































Diaranson 27 di april 2022, Museo Cas Tan Tin na Pos Abao 19 ta tene e feria crioyo dedica na Dia di Rey 2022. E ta un dia di famia for di 12:00 pm te cu 9:00 pm.

Tin wega pa mucha, tentnan di cuminda tipico, hopi musica, baile y benta di mata, buki, boca dushi, souvenir, facepainting, juice di tamarind y e aplicacion di e bida y custumbenan den Cas Tan Tin.

Den e 20 tentnan lo tin cuminda tipico manera cabrito-, galiña-, papaya stoba cu pan bati, sopi carni y galiña. Tambe boca dushinan bolo, cuki, tert y e famoso frijo den 4 sabor. Algun wega pa mucha cu tin ta competencia di auto Matchbox, grabbelton, sjoelbak, tira bleki y mas.

Musica ta den man di Robert Maduro y banda AZUCAR, Caha di orgel "El Diamante", John Paul Rapista, Reno Steba y banda, Gucci Dancers. Fundacion Mi Cutisa, conoci pa su eventonan dushi y unico, ta invita Aruba pa celebra Dia di Rey 2022 cerca nan.

<div>Resultado Sorteo apr 23 y 24, 2022</div>				<div></div>																																																																																																																																																																																																															
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte																																																																																																																																																																																																																			
<table><tr><th>DIARIO</th><th>KORSOU</th><th>SUPER4</th><th>FLAMINGO</th></tr><tr><td>6598</td><td>9221</td><td>8547</td><td>7574</td></tr><tr><td>8717</td><td>9446</td><td>SUPER5</td><td>4861</td></tr><tr><td>4798</td><td>9017</td><td>-</td><td>8714</td></tr></table>				DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO	6598	9221	8547	7574	8717	9446	SUPER5	4861	4798	9017	-	8714	<table><tr><th colspan="4">DIADOMINGO</th></tr><tr><th>DIARIO</th><th>KORSOU</th><th>SUPER4</th><th>FLAMINGO</th></tr><tr><td>1127</td><td>8803</td><td>7853</td><td>4769</td></tr><tr><td>5231</td><td>0403</td><td>SUPER5</td><td>0117</td></tr><tr><td>6572</td><td>5542</td><td>25564</td><td>8080</td></tr></table>				DIADOMINGO				DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO	1127	8803	7853	4769	5231	0403	SUPER5	0117	6572	5542	25564	8080																																																																																																																																																																								
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO																																																																																																																																																																																																																
6598	9221	8547	7574																																																																																																																																																																																																																
8717	9446	SUPER5	4861																																																																																																																																																																																																																
4798	9017	-	8714																																																																																																																																																																																																																
DIADOMINGO																																																																																																																																																																																																																			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO																																																																																																																																																																																																																
1127	8803	7853	4769																																																																																																																																																																																																																
5231	0403	SUPER5	0117																																																																																																																																																																																																																
6572	5542	25564	8080																																																																																																																																																																																																																
<table><tr><th colspan="2">MERDIA</th></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 3539</td></tr><tr><td>3791</td><td></td></tr><tr><td>3042</td><td></td></tr><tr><td>0365</td><td></td></tr><tr><td></td><td>X2</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 3539</td><td></td></tr><tr><td>8258</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 1595</td><td></td></tr><tr><td>1557</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 3539</td><td></td></tr><tr><td>8845</td><td></td></tr><tr><td>Cancer</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 413</td><td></td></tr><tr><td>011</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>FP</td><td></td></tr></table>		MERDIA			Sorteo # 3539	3791		3042		0365			X2			Sorteo # 3539		8258				Sorteo # 1595		1557				Sorteo # 3539		8845		Cancer				Sorteo # 413		011				FP		<table><tr><th colspan="2">ANOCHI</th></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 7621</td></tr><tr><td>4266</td><td></td></tr><tr><td>4247</td><td></td></tr><tr><td>6313</td><td></td></tr><tr><td></td><td>X3</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 6665</td><td></td></tr><tr><td>4076</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 1370</td><td></td></tr><tr><td>6885</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 5424</td><td></td></tr><tr><td>8131</td><td></td></tr><tr><td>Aries</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 354</td><td></td></tr><tr><td>904</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>X3</td><td></td></tr></table>		ANOCHI			Sorteo # 7621	4266		4247		6313			X3			Sorteo # 6665		4076				Sorteo # 1370		6885				Sorteo # 5424		8131		Aries				Sorteo # 354		904				X3		<table><tr><td></td><td>Sorteo # 2279</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Joker 16 Letter I</td></tr><tr><td>1 x Match 4+</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>13 x Match 4</td><td>170.000,-</td></tr><tr><td>146 x Afl. 12,00</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 5745</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>7 x Match 4</td><td>64.000,-</td></tr><tr><td>130 x Afl. 8,00</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo #</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Mega Ball</td></tr><tr><td>0 x match 4</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x Afl. 500,00</td><td>300.000,-</td></tr><tr><td>0 x Afl. 50,00</td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl. 15,00</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Afl. 400.000,-</td></tr><tr><td></td><td>Sorteo #</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> <div></div>			Sorteo # 2279	0 x Jackpot	Joker 16 Letter I	1 x Match 4+	Proximo Jackpot	13 x Match 4	170.000,-	146 x Afl. 12,00			Sorteo # 5745	0 x Jackpot	Proximo Jackpot	7 x Match 4	64.000,-	130 x Afl. 8,00			Sorteo #	0 x Jackpot	Mega Ball	0 x match 4	Proximo Jackpot	0 x Afl. 500,00	300.000,-	0 x Afl. 50,00		0 x Afl. 15,00			Afl. 400.000,-		Sorteo #							<table><tr><td></td><td>Sorteo # 3540</td></tr><tr><td>6487</td><td></td></tr><tr><td>5669</td><td></td></tr><tr><td>4213</td><td></td></tr><tr><td></td><td>X5</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 3540</td><td></td></tr><tr><td>1836</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 1596</td><td></td></tr><tr><td>2501</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo # 3540</td><td></td></tr><tr><td>5544</td><td></td></tr><tr><td>Sagitario</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 414</td></tr><tr><td>772</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>FP</td><td></td></tr></table>			Sorteo # 3540	6487		5669		4213			X5			Sorteo # 3540		1836				Sorteo # 1596		2501				Sorteo # 3540		5544		Sagitario			Sorteo # 414	772				FP		<table><tr><td></td><td>Sorteo #</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Joker Letter</td></tr><tr><td>0 x Match 4+</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x Match 4</td><td>170.000,-</td></tr><tr><td>0 x Afl. 12,00</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo # 5746</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>6 x Match 4</td><td>66.000,-</td></tr><tr><td>104 x Afl. 8,00</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Sorteo #</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Mega Ball</td></tr><tr><td>0 x match 4</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x Afl. 500,00</td><td>300.000,-</td></tr><tr><td>0 x Afl. 50,00</td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl. 15,00</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Afl. 400.000,-</td></tr><tr><td></td><td>Sorteo #</td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> <div></div>			Sorteo #	0 x Jackpot	Joker Letter	0 x Match 4+	Proximo Jackpot	0 x Match 4	170.000,-	0 x Afl. 12,00			Sorteo # 5746	0 x Jackpot	Proximo Jackpot	6 x Match 4	66.000,-	104 x Afl. 8,00			Sorteo #	0 x Jackpot	Mega Ball	0 x match 4	Proximo Jackpot	0 x Afl. 500,00	300.000,-	0 x Afl. 50,00		0 x Afl. 15,00			Afl. 400.000,-		Sorteo #						
MERDIA																																																																																																																																																																																																																			
	Sorteo # 3539																																																																																																																																																																																																																		
3791																																																																																																																																																																																																																			
3042																																																																																																																																																																																																																			
0365																																																																																																																																																																																																																			
	X2																																																																																																																																																																																																																		
																																																																																																																																																																																																																			
Sorteo # 3539																																																																																																																																																																																																																			
8258																																																																																																																																																																																																																			
																																																																																																																																																																																																																			
Sorteo # 1595																																																																																																																																																																																																																			
1557																																																																																																																																																																																																																			
																																																																																																																																																																																																																			
Sorteo # 3539																																																																																																																																																																																																																			
8845																																																																																																																																																																																																																			
Cancer																																																																																																																																																																																																																			
																																																																																																																																																																																																																			
Sorteo # 413																																																																																																																																																																																																																			
011																																																																																																																																																																																																																			
																																																																																																																																																																																																																			
FP																																																																																																																																																																																																																			
ANOCHI																																																																																																																																																																																																																			
	Sorteo # 7621																																																																																																																																																																																																																		
4266																																																																																																																																																																																																																			
4247																																																																																																																																																																																																																			
6313																																																																																																																																																																																																																			
	X3																																																																																																																																																																																																																		
																																																																																																																																																																																																																			
Sorteo # 6665																																																																																																																																																																																																																			
4076																																																																																																																																																																																																																			
																																																																																																																																																																																																																			
Sorteo # 1370																																																																																																																																																																																																																			
6885																																																																																																																																																																																																																			
																																																																																																																																																																																																																			
Sorteo # 5424																																																																																																																																																																																																																			
8131																																																																																																																																																																																																																			
Aries																																																																																																																																																																																																																			
																																																																																																																																																																																																																			
Sorteo # 354																																																																																																																																																																																																																			
904																																																																																																																																																																																																																			
																																																																																																																																																																																																																			
X3																																																																																																																																																																																																																			
	Sorteo # 2279																																																																																																																																																																																																																		
0 x Jackpot	Joker 16 Letter I																																																																																																																																																																																																																		
1 x Match 4+	Proximo Jackpot																																																																																																																																																																																																																		
13 x Match 4	170.000,-																																																																																																																																																																																																																		
146 x Afl. 12,00																																																																																																																																																																																																																			
	Sorteo # 5745																																																																																																																																																																																																																		
0 x Jackpot	Proximo Jackpot																																																																																																																																																																																																																		
7 x Match 4	64.000,-																																																																																																																																																																																																																		
130 x Afl. 8,00																																																																																																																																																																																																																			
	Sorteo #																																																																																																																																																																																																																		
0 x Jackpot	Mega Ball																																																																																																																																																																																																																		
0 x match 4	Proximo Jackpot																																																																																																																																																																																																																		
0 x Afl. 500,00	300.000,-																																																																																																																																																																																																																		
0 x Afl. 50,00																																																																																																																																																																																																																			
0 x Afl. 15,00																																																																																																																																																																																																																			
	Afl. 400.000,-																																																																																																																																																																																																																		
	Sorteo #																																																																																																																																																																																																																		
	Sorteo # 3540																																																																																																																																																																																																																		
6487																																																																																																																																																																																																																			
5669																																																																																																																																																																																																																			
4213																																																																																																																																																																																																																			
	X5																																																																																																																																																																																																																		
																																																																																																																																																																																																																			
Sorteo # 3540																																																																																																																																																																																																																			
1836																																																																																																																																																																																																																			
																																																																																																																																																																																																																			
Sorteo # 1596																																																																																																																																																																																																																			
2501																																																																																																																																																																																																																			
																																																																																																																																																																																																																			
Sorteo # 3540																																																																																																																																																																																																																			
5544																																																																																																																																																																																																																			
Sagitario																																																																																																																																																																																																																			
	Sorteo # 414																																																																																																																																																																																																																		
772																																																																																																																																																																																																																			
																																																																																																																																																																																																																			
FP																																																																																																																																																																																																																			
	Sorteo #																																																																																																																																																																																																																		
0 x Jackpot	Joker Letter																																																																																																																																																																																																																		
0 x Match 4+	Proximo Jackpot																																																																																																																																																																																																																		
0 x Match 4	170.000,-																																																																																																																																																																																																																		
0 x Afl. 12,00																																																																																																																																																																																																																			
	Sorteo # 5746																																																																																																																																																																																																																		
0 x Jackpot	Proximo Jackpot																																																																																																																																																																																																																		
6 x Match 4	66.000,-																																																																																																																																																																																																																		
104 x Afl. 8,00																																																																																																																																																																																																																			
	Sorteo #																																																																																																																																																																																																																		
0 x Jackpot	Mega Ball																																																																																																																																																																																																																		
0 x match 4	Proximo Jackpot																																																																																																																																																																																																																		
0 x Afl. 500,00	300.000,-																																																																																																																																																																																																																		
0 x Afl. 50,00																																																																																																																																																																																																																			
0 x Afl. 15,00																																																																																																																																																																																																																			
	Afl. 400.000,-																																																																																																																																																																																																																		
	Sorteo #																																																																																																																																																																																																																		

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia
fayecimento di:

Reina Ras

Mihor conoci como: Wela Reina, Nene, Tantan
*15-03-1935 - †18-04-2022

Mama: †Johanna de Cuba
Tata: †Jose Ras

Na number di su:
Yiunan:
Meredit y †Henk Ras-Mulder y yiunan
Maria y Ramon-Ras y yiunan
Gwelda Ras y yiunan
Jhonny Ras y yiunan
Selma Ras y yiunan
†Evelyn Ras y yiunan
Kathlien y Eduardo Gomez Navarro y yiunan
Susan Y George Gomez-Lopez y yiunan

Nieto(a)nan, bisanieto(a)nan, tataranieto(a)nan

Rumannan:
†Teresita Ras-Loefstok y yiunan
†Josefa Ras y yiunan
†Lucia Ras y yiunan
†Ale Ras
†Julianita Ras y yiunan
Eloy y Fani Ras y familia

Tantan:
†Antonio Tromp y familia
†Imelda Tromp y familia
†Emerencia Tromp y familia
Dionisia Giel-Tromp y familia

Iha: Judith v/d Biezen

Prima y primonan, Bisiñanan, amigo y
amiganan, Staff y personal y compañeronan
Maristella, ex-coleganan St Dominicus y
SKOA

Demas familia: Ras, de Cuba, Gomez, Peach,
Wolff, Lopez, Navarro, Mulder, Tromp,
Hernandez, Webb, Maduro, Riley, Dijkhoff,
Vrolijk, Donata, Kelly, Phillips, Oliver, Cicek,
Helder, Geerman, Regtequi, Josepha, Aranda,
Diaz, Boekhoudt, Loepstok, v/d Biezen, Giel.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro familia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar
diamars 26 di April 2022 di 2’or pa 4’or di
atardi na misa Santa Anna y despues saliendo
pa Santana catolico na Noord.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, min tin
falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
pone mi sosega. E ta hibami na
awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23



Cu imenso tristeza na nos
curason nos ta participa
fayecimento di:

Sra. Vda. Anna Vrolijk-Kransen

*26-07-1942 - †21-04-2022
Tata: †Beddo Webb
Mama: †Laura Almary
Padrastro: †Marco Kransen

Na number di su esposo:
†Nel Vrolijk
Juinan:
Ivonne y †Erno Wefer y familia
†Oscar y Mariska Volijk y familia
Antonio Vrolijk
Olga y Rudolf Dirks y familia
Juan Vrolijk y yiu Jurgen Gomez
†Mario Vrolijk y yiunan Raffy, Mylene, John
Aura y Randolph Yarzagaray y familia
Rumannan:
Roberto y Maxima Kransen y familia
†Joaquin y Romana Kransen y familia
Sira y Ronny D’abruce y familia na USA
Mario Kransen y yiunan
Maria Kransen y yiunan
Alesio y Sylvia Kransen y familia
Sita y Vicente (Rochi) Werleman y familia
Marcia Kransen y yiunan
Magriet Kransen
Sra. Vda. Dora Panneflekk y familia
†Pedro y Ismenia Webb y familia
Rita Webb y familia
Aura Webb y familia
Emma y Theo Wester y familia
Frida Webb y familia
Vera Webb y familia
Margo y Gerbert Briesen y familia
Marina Webb
Edwin Webb y Gladys de Cuba y familia
Nietonan y nietanan:
(hopi pa menciona)
Su nieta cu a jude:
Joanne Yarzagaray
Bisanietonan y bisanietanan:
(hopi pa menciona)
Subrino y subrinanan:
(hopi pa menciona)
Tanta y omo nan:
Tecla Croes
Sita Croes
Robby Croes
Chomai Croes
Primonan y primanan:
(hopi pa menciona)
Ihanan:
Pedro Kransen
Gabriel Beddo
Tur su bisiñanan cu stime y amiga:
Leticia Dirks
Tur su coleganan di dialyse IMSAM
y demas familia:
Kransen, Vrolijk, Webb, Almari, Winterdaal, Croes,
Wever, Dirks, Yarzagaray, Orman, Petrochi, Urbacz,
Gomez, Matos, Quandt, Tromp, D’Abrue, Werleman,
Geerman, Koolman, Kersenhout, Wester, Briesen, de
Cuba, Henriquez, Dijkhoff,
Nava, Kelly, Eman, Dirks.

Oportunidad pa condolencia ta:
Diadomingo di 7pm pa 9pm
Dialuna di 7pm pa 9pm
Na Sabana Basora 113J
Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diamars 26 di april di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali
pa Santana Central Sabana Basora
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
familiar y/of conoier.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Den cas di Señor mi ta trankil y na paz.
Señor ta mi wardador, min tin falta di nada.

A fayece:



Robert Arturo Calmes

Mayornan: Tata: †Arturo P. Calmes
Mama: Irene Nassy
Esposa: Marouska Calmes Loefstop
Yiu: Shaquille Calmes
Rumannan: Marlene Calmes
Rudy Calmes
Wela: Angela (Fin) Leito
Yiu di criansa: Dion Croes
Subrinonan/subrinanan: Jayseline Calmes y familia
Nicole Marsdin
Nigel Calmes
Rudson Calmes

Su pechi: Enid Nassy
Mama di su yiu: Alexandra Alborno
Omo grandi: Paul van Niel y familia
Suegra: Marjori Dos Santos y Lorenzo Werleman
Suegro: Nadi Loefstop
Cuña:
Geraldin Loefstop y yiunan: Gerilaine Oduber
Goviana Oduber y Giovanni Danies

Iha stima: La Givi Danies

Prima y primonan na Aruba, Curacao, St. Maarten y
Hulanda cu nan demas familia.
Tanta y omonan
Gobernador Alfonso Boekhoudt (Post)
Coleganan di C.E.A.

Bon amiga/amigonan: Nelson (Speed) Andrade –
Patrick Paskel, Arthur Dowers, Ronny Boyé – Boy
Boezem – Marlon y Diana Pieters – Ricky Donker –
Bully Booi y familia – Giovanni Martes – Edward Ellis
y familia – Michelangelo Lacle – Juraima Edwards –
Alex Croes – David Roza – Izaira Mansur – Aldrick
Koolman – De Camps y tur sobra amigo/amiganan
mucho pa menciona.

Su bon bisiñanan
Su mascotanan stima: Beyonce y Bowie

Demas familia: Calmes – Nassy – Loefstop –
Marsdin – Leito – Koeyers – Francisca – Croes
– Lambertus – Koeiman – Idigoras Cotarella – De
Cuba – Eisdén – Matos – Alborno di Venezuela –
Vos – Stuart – Cristina – Vrolijk – Arrindell – Bislik
– Geerman – Dos Santos – Danies – Oduber.

Ta invita pa compaña familia-y amistadnan na e acto
di entiero cu lo tuma luga diahuebs 28 di april 2022
na Aurora Funeral Home, 1:00-4:00pm despues ta
sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Si den nos tristesa nos por a lubida cualkier fam,
nos disculpa.

Emergency declaration for multiple wildfires in New Mexico



(AP) — New Mexico Gov. Michelle Lujan Grisham has signed emergency declarations as 20 wildfires continued to burn Sunday in nearly half of the state's drought-stricken 33 counties.

One wildfire in northern New Mexico that started April 6 merged with a newer fire Saturday to form the largest blaze in the state, leading to widespread evacuations in Mora and San Miguel counties. That fire was at 84 square miles (217 square kilometers) Sunday and 12% contained.

An uncontained wind-driven wildfire in northern New Mexico that began April 17 had charred 81 square miles (209 square kilometers) of ponderosa pine, oak brush and grass by Sunday morning north of Ocate, an unincorporated community in Mora County.

Meanwhile in Arizona, some residents forced to evacuate due to a wildfire near Flagstaff were allowed to return home Sunday morning.

Winds and temperatures in New Mexico diminished Saturday but remained strong enough to still fan fires. Dozens of evacuation orders remained in place.

Fire officials were expecting the northern wildfires to slow Sunday as cloud and smoke cover moves in, allowing the forests to retain more moisture. But they added that the interior portions of the fires could show moderate to extreme behavior, which could threaten structures in those areas.

More than 200 structures have been charred by the wildfires thus far and an additional 900 remain threatened, Lujan Grisham said.

Fire management officials said an exact damage count was unclear because it's still too dangerous for crews to go in and look at all the homes that have been lost.

"We do not know the magnitude of the structure loss. We don't even know the areas where most homes made it through the fire, where homes haven't been damaged or anything like that," said operation sections chief Jayson Coil.

Some 1,000 firefighters were battling the wildfires across New Mexico, which already has secured about \$3 million in grants to help with the fires.

Lujan Grisham said she has asked the White House for more federal resources and she's calling for a ban of fireworks statewide.

"We need more federal bodies for firefighting, fire mitigation, public safety support on the ground in New Mexico," she said. "It's going to be a tough summer. So that's why we are banning fires. And that is why on Monday I will be asking every local

government to be thinking about ways to ban the sales of fireworks."

Wildfire has become a year-round threat in the West given changing conditions that include earlier snowmelt and rain coming later in the fall, scientist have said. The problems have been exacerbated by decades of fire suppression and poor management along with a more than 20-year megadrought that studies link to human-caused climate change.

In Arizona, two large wildfires continued to burn Sunday 10 miles (16 kilometers) south of Prescott and 14 miles (22 kilometers) northeast of Flagstaff.

Coconino County authorities lifted the evacuation order Sunday morning for residents living in neighborhoods along Highway 89 after fire management officials determined the Flagstaff-area wildfire no longer posed a threat.

The fire near Flagstaff was at 33 square miles (85 square kilometers) as of Sunday with 3% containment. It forced the evacuation of 766 homes and burned down 30 homes and two dozen other structures since it began a week ago, according to county authorities.

Arizona Gov. Doug Ducey declared the fire a state of emergency Friday for Coconino County to free up recovery aid to affected communities.

The wildfire near Prescott began last Monday and was at 4.8 square miles (12.4 square kilometers) and 15% contained as of Sunday morning as helicopters and air tankers dropped water and retardant to slow the fire's growth.

The cause of the wildfires in New Mexico and Arizona remain under investigation.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:



Juan Gualberto Tromp
*12-07-1961 - †15-04-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Native American artist, chief, Oklahoma lawmaker Haney dies

(AP) — Enoch Kelly Haney, a Native American artist, Seminole Nation chief and Oklahoma state lawmaker, has died at age 81.

Haney's death was announced Saturday by Brian Palmer, assistant chief of the Seminole Nation. A cause of death was not immediately released.

"With a heavy heart, the Seminole Nation woke to the news of the passing of Chief Kelly Haney. An inspiration to many, an accomplished artist, his work with the State and later as Chief highlighted his career, but his greatest achievement is that of family. Keep his family in prayer and may they find comfort in knowing the Seminole Nation and Indian Country mourns his loss," Palmer said in a statement on Facebook.

In a tweet on Saturday, Oklahoma City Mayor David Holt said Haney's "contributions to our state are mighty."



Haney, who had most recently lived in Norman, grew up in Seminole. His grandfather was the chief of the Seminole Tribe in the 1940s.

A Democrat, Haney was a Methodist minister prior to entering politics in 1978 as co-chair

of then-Lt. Gov. George Nigh's first of four successful campaigns for governor.

Haney served stints in the state House and Senate from 1980-2002 and was chair of the Senate Appropriations Committee from 1994-2002.

He ran unsuccessfully for the Democratic nomination for governor in 2002 and was elected principal chief of the Seminole Nation in 2005. His 17-foot sculpture "The Guardian," a towering statue of a Native American, was placed atop the state Capitol dome in 2002.

In a 2014 interview with The Oklahoman, Haney said his art was grounded in his heritage.

"My grandfather and father were great storytellers, so I have that ability to tell stories, about native people and their history and so forth. So I guess in one sense I'm still the keeper of the traditions," Haney said.

Split verdict in first-ever Air Force general military trial

(AP) — An Air Force major general in Ohio has been convicted by a military judge of one of three specifications of abusive sexual contact in the first-ever military trial of an Air Force general.

The charge faced by Maj. Gen. William Cooley during the weeklong court-martial at Wright-Patterson Air Force Base in Ohio had three specifications, one alleging a forcible kiss and two alleging forcible touching in 2018. Cooley was convicted Saturday of the forcible kissing specification but acquitted of the other two.

Officials said the verdict marks the first court-martial trial and conviction of a general officer in the Air Force's 75-year history.

A former commander of Air Force Research Laboratory, Cooley was charged with abusive sexual contact in an encounter with a woman who gave him a ride after a

backyard barbecue in New Mexico nearly four years ago. Officials said the woman is a civilian who is not a Department of Defense employee.

Cooley was to be sentenced Monday morning and could face as much as seven years in jail as well as loss of rank, pay and benefits.

Cooley had the option of a trial by court member jurors or by military judge, and chose to have the case heard by the judge.

"Today marks the first time an Air Force general officer has been held responsible for his heinous actions," the woman's attorney Ryan Guilds, said in a statement, the Dayton Daily News reported. "... Hopefully, this will not be as difficult for the next survivor."

Cooley was fired from his research laboratory position in January 2020 after an Air Force investigation and has worked in an administrative



job since then. A message seeking comment was left for his attorney Saturday.

"This case clearly demon-

strates the commitment of Air Force leaders to fully investigate the facts and hold Airmen of any rank accountable for their actions when

they fail to uphold Air Force standards," Col. Eric Mejia, staff judge advocate for Air Force Materiel Command, said in a statement.

Long-serving US Senator Orrin Hatch of Utah dies at age 88

(AP) — Orrin G. Hatch, the longest-serving Republican senator in history and a fixture in Utah politics for more than four decades, has died at age 88.

The retired senator's death Saturday was announced in a statement from his foundation, which did not specify a cause.

A staunch conservative on most economic and social issues, he also teamed with Democrats several times during his long career on issues ranging from stem cell research to rights for people with disabilities to expanding children's health insurance. He formed friendships across the aisle, particularly with the late Democratic Sen. Edward M. Kennedy.



President Joe Biden, whose served with Hatch in the Senate over three decades, on Sunday described the Republican lawmaker as a fighter for the causes he believed in, but with a softer side including writing songs and poems that he shared with friends.

"To serve with Orrin, as I did for over three decades, was to see — and appreciate — both," Biden said in a statement. "I saw that energetic, sharp-elbowed Orrin in the many battles we had over tax policy, the right of workers to join a union, and many others."

Hatch championed GOP issues like abortion limits and helped shape the U.S. Supreme Court, including de-

fending Justice Clarence Thomas against sexual harassment allegations during confirmation hearings.

He later became an ally of Republican President Donald Trump, using his role as chairman of the powerful Senate Finance Committee to get a major rewrite of U.S. tax codes to the president's desk. In return, Trump helped Hatch deliver on a key issue for Republicans in Utah with a contentious move to drastically downsize two national monuments established by past presidents.

Hatch retired in 2019. Trump encouraged him to run again, but the longtime senator would have faced a tough primary and had promised to retire. Hatch encouraged Republican Mitt Romney, a Trump critic, to run to replace him.

"Few men have made their mark on the Senate as he did," Romney wrote in a tribute to his friend and predecessor, praising his "vision and legislative accomplishment."

Former Democratic Sen. Tom Harkin of Iowa issued a statement recalling Hatch's help in securing conservative support for the Americans with Disabilities Act in 1990, which Hatch would later rank among his most important accomplishments.

"Orrin was always a likable conservative, and until the advent of the

Trump administration, willing to work with liberals to find common ground and compromises," Harkin said.

Utah's Sen. Mike Lee called Hatch "a friend, a mentor and an example to me and countless others."

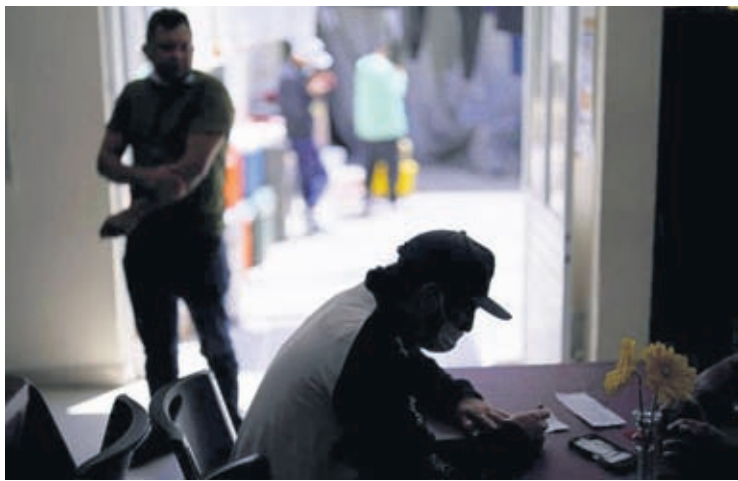
Hatch was noted for a side career as a singer and recording artist with themes of his religious faith, The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints.

He is survived by his wife, Elaine, and their six children.

Hatch was elected to the U.S. Senate in 1976 and served seven terms to become the longest-serving senator in Utah history. He became the Senate president pro tempore in 2015 when Republicans took control of the Senate. The position made him third in the line of presidential succession behind then-Vice President Joe Biden and the Speaker of the House. His tenure places him as the longest GOP senator, behind several Democrats.

One issue Hatch returned to over the course of his career was limiting or outlawing abortion, a position that put him at the center of one of the nation's most controversial issues. He was the author of a variety of proposed "Hatch amendments" to the Constitution aimed at diminishing the availability of abortions.

Supreme Court weighs policy for migrants to wait in Mexico



(AP) — When a woman gashed her leg in mountains inhabited by snakes and scorpions, she told Joel Úbeda to take her 5-year-old daughter. Úbeda refused to let the mother die, despite the advice of their smuggler and another migrant in a group of seven, and helped carry her to safety by shining a mirror in sunlight to flag a U.S. Customs and Border Protection helicopter near San Diego.

The motorcycle mechanic, who used his house in Nicaragua as collateral for a \$6,500 smuggling fee, says the worst day of his life was yet to come.

Arrested after the encounter with U.S. agents, Úbeda learned two days later that he could not pursue asylum in the United States while living with a cousin in Miami. Instead, he would have to wait in the Mexican border city of Tijuana for hearings in U.S. immigration court under a

Trump-era policy that will be argued Tuesday before the U.S. Supreme Court.

President Joe Biden halted the “Remain in Mexico” policy his first day in office. A judge forced him to reinstate it in December, but barely 3,000 migrants were enrolled by the end of March, making little impact during a period when authorities stopped migrants about 700,000 times at the border.

Úbeda, like many migrants at a Tijuana shelter, had never heard of the policy, officially called “Migrant Protection Protocols.” It was widely known under President Donald Trump, who enrolled about 70,000 migrants after launching it in 2019 and making it a centerpiece of efforts to deter asylum-seekers.

“It’s a frightening experience,” Úbeda said after a telephone call with his mother to consider whether to return to Nicaragua to reunite with her, his wife and his daughter.

He was perplexed that a vast majority of Nicaraguans are released in the U.S. to pursue asylum, including the woman he saved and her daughter.

Nearly 2,200 asylum-seekers, or 73% of those enrolled through March, are from Nicaragua, with nearly all the rest from Colombia, Cuba, Ecuador and Venezuela. Yet even among Nicaraguans, the policy is small in scope. U.S. authorities stopped Nicaraguans more than 56,000 times from December to March.

Criticisms of the policy are the same under Biden and Trump: Migrants are terrified in dangerous Mexican border cities and it is extremely difficult to find lawyers from Mexico.

U.S. Homeland Security Secretary Alejandro Mayorkas, in an October order to end “Remain in Mexico,” reluctantly conceded that the policy caused a drop in weak asylum claims under Trump but said it did not justify the harms.

Emil Cardenas, 27, said he bloodied his foot and drank his urine after running out of water on a three-day hike in mountains near San Diego with a smuggler who took a \$10,000 installment toward his fee and stole his passport, phone and other identification.

Cardenas hoped to live near

his brother, a Catholic priest in New Jersey, while seeking asylum but waits at the Tijuana shelter for his first hearing in San Diego on May 18. He is disheartened to see others at the shelter on their third or fourth hearing.

“One has to find a way to get across,” said Cardenas, a Colombian who had attempted twice to enter the U.S. “I’m thinking about what to do.”

While waiting for hearings, men at the shelter are attached to smartphones — reading, watching videos and occasionally calling friends and family. A large television facing rows of tables and plastic chairs helps defeat boredom.

Many have been robbed and assaulted in Mexico, making them too scared to leave the shelter. Some chat in small groups but most keep to themselves, lost in thought.

Carlos Humberto Castellano, who repaired cellphones in Colombia and wants to join family in New York, cried for two days after being returned to Tijuana to wait for a court date in San Diego. It cost him about \$6,500 to fly to Mexico and pay a smuggler to cross the border, leaving him in debt, he said.

“I can’t leave (the shelter) because I don’t know what could happen,” said Castellano, 23, recalling that his smuggler took a photo of him. “Getting kidnapped is the fear.”

The issue before the Supreme Court is whether the policy is discretionary and can be ended, as the Biden administration argues, or is the only way to comply with what Texas and Missouri say is a congressional command not to release the migrants in the United States.

Without adequate detention facilities, the states argue the administration’s only option is to make migrants wait in Mexico for asylum hearings in the U.S.

The two sides also disagree about whether the way the administration ended the policy complies with a federal law that compels agencies to follow certain rules and explain their actions.

A ruling is expected shortly after the administration ends another key Trump-era border policy, lifting pandemic-related authority to expel migrants without a chance to seek asylum on May 23. The decision to end Title 42 authority, named for a 1944 public health law, is being legally challenged by 22 states and faces growing division within Biden’s Democratic Party.

Due to costs, logistics and strained diplomatic relations, Title 42 has been difficult to apply to some nationalities, including Nicaraguans, which explains why the administration has favored them for “Remain in Mexico.”

US military drops appeal of Hawaii order to drain fuel tanks

(AP) — The U.S. government on Friday dropped its appeals of a Hawaii order requiring it to remove fuel from a massive military fuel storage facility that leaked petroleum into the Navy’s water system at Pearl Harbor last year.

Attorneys for the U.S. Department of Defense notified the state and federal courts of its decision. The move comes more than a month after Defense Secretary Lloyd Austin said the military would permanently shut down the tanks and drain all of their fuel.

The Hawaii Department of Health, which issued the order, said the decision regarding the Red Hill Bulk Fuel Storage Facility was a “step forward.”

“While today’s announcement is good news, the work continues,” the department said in a statement. It said it would “continue to act expeditiously and proactively to oversee the safe defueling and decommissioning of Red Hill and restoration of the aquifer.”

David Henkin, an attorney for Earthjustice which is representing the Sierra Club of Hawaii as an interested party in the case said his clients would remain vigilant to make sure the tanks are promptly defueled.

“It’s a wonderful Earth Day gift to the people of Hawaii and in particular to all the residents of Oahu who depend on safe, clean drinking water when they turn on their tap,” Henkin said.

The Navy and the Hawaii Department of Health did not immediately respond to messages seeking comment.

Henkin said even if Austin were to change his mind and try to keep the tanks open, the military will now face “an enforceable, unimpeachable, unchallengeable order from the Department of Health that they need to follow.”

The order from the Hawaii Department of Health requires the military to remove fuel from the tanks

30 days after it’s safe to do so. The military will have to stick to this deadline now that it’s dropping the appeal, Henkin said.

The military, with oversight from the state health department and the U.S. Environmental Protection Agency, is currently developing plans to safely remove the fuel. It’s uncertain how long this will take.

Sen. Brian Schatz, a Democrat from Hawaii, said in a statement that the dropping of the lawsuit “paves the way for us to shut down Red Hill this year.”



Sanctions hit Russian economy, although Putin says otherwise

(AP) — Nearly two months into the Russian-Ukraine war, the Kremlin has taken extraordinary steps to blunt an economic counteroffensive from the West. While Russia can claim some symbolic victories, the full impact of Western sanctions is starting to be felt in very real ways.

As the West moved to cut off Russia's access to its foreign reserves, limit imports of key technologies and take other restrictive actions, the Kremlin launched some drastic measures to protect the economy. Those included hiking interest rates to as high as 20%, instituting capital controls and forcing Russian business to convert their profits into rubles.

As a result, the value of the ruble has recovered after an initial plunge, and last week the central bank reversed part of its interest rate increase. Russian President Vladimir Putin felt emboldened and proclaimed — evoking World War II imagery — that the country had withstood the West's "blitz" of sanctions.

"The government wants to paint a picture that things are not as bad as they actually are," said Michael Alexeev, an economics professor at Indiana University who has studied Russia's economy in its transition after the collapse of the Soviet Union.

A closer look, however, shows that the sanctions are taking a bite out of Russia's economy:

— The country is enduring its worst bout of inflation in two decades. Rosstat, the state's economic statistics agency, said inflation last month hit 17.3%, the highest level since 2002. By comparison, the International Monetary Fund expects consumer prices in developing countries to rise 8.7% this year, up from 5.9% last year.

— Some Russian companies have been forced to shut down. Several reports say a tank manufacturer had to stop production due to a lack of parts. U.S. officials point to the closing of Lada auto plants — a brand made by the Russian company AvtoVAZ and majority-owned by French automaker Renault

— as a sign of sanctions having an effect.

— Moscow's mayor says the city is looking at 200,000 job losses from foreign companies shutting down operations. More than 300 companies have pulled out, and international supply chains have largely shut down after container company Maersk, UPS, DHL and other transportation firms exited Russia.

— Russia is facing a historic default on its bonds, which will likely freeze the country out of the debt markets for years.

Meanwhile, Treasury officials and most economists urge patience, saying that sanctions take months to have their full effect. If Russia can't get appropriate amounts of capital, parts or supplies over time, that will cause even more factories and businesses to shut down, leading to higher unemployment.

It took nearly an entire year after Russia was sanctioned for seizing Ukraine's Crimea peninsula in 2014 for its economic data to show signs of



distress, such as higher inflation, a decline in industrial production and a slowdown in economic growth.

"The things that we should be looking for to see if the sanctions are working are, frankly, not easy to see yet," said David Feldman, a professor of economics at William & Mary in Virginia. "We'll be looking for the price of goods, the quantity of goods they are producing and the quality of goods. The last being the hardest to see and probably the last to appear."

Transparency into how sanctions are affecting the Russian economy is limited, largely

because of the extraordinary lengths the Kremlin has taken to prop it up. In addition, its largest sector — oil and gas — is largely unencumbered due to European, Chinese and Indian reliance on Russian energy.

Benjamin Hilgenstock and Elina Ribakova, economists with the Institute of International Finance, estimated in a report released last month that if the European Union, Britain and the U.S. were to ban Russian oil and natural gas, the Russian economy could contract more than 20% this year. Current projections forecast a 15% contraction.

10 found dead after Japan tour boat with 26 aboard sinks

(AP) — Rescuers said that 10 people who were retrieved Sunday from the frigid sea and the rocky coast of a northern Japanese national park had died, a day after a tour boat with 26 aboard apparently sank in rough waters, triggering questions why it was allowed to sail.

The search for the others is still ongoing after the boat sent a distress call on Saturday afternoon saying it was

sinking. The location, near the Kas-huni Waterfall, is known as a difficult place to maneuver boats because of its rocky coastline and strong tide.

There were two crew and 24 passengers, including two children, on the 19-ton Kazu 1 when it ran into troubles while traveling off the western coast of the Shiretoko Peninsula. The coast guard said the 10 victims — seven men and three women — were adults.

The Transport Ministry launched an investigation into the boat's operator, which had two accidents last year. The ministry said it was looking into safety standards and the decision to conduct the tour despite rough weather on Saturday.

The operator, Shiretoko Pleasure Cruise, had been instructed to take steps to improve its safety following earlier accidents in which it ran aground in June without causing injuries, and another in May, when three passengers suffered minor injuries when the boat collided with an object.

"We will thoroughly investigate what caused this situation and what kind of safety oversight was involved to allow the tour in order to prevent another accident," Transport Minister Tetsuo Saito, who visited the area Sunday, told reporters.

Following an intensive search involving six patrol boats, several aircraft and divers that went through the night, rescuers on early Sunday found four people near the tip of Shiretoko Peninsula and later six more in the same area, about 14 kilometers (8.7 miles) north from where the boat sent a distress call. Some of them were plucked

from the sea, while others were washed onto the rocky coast.

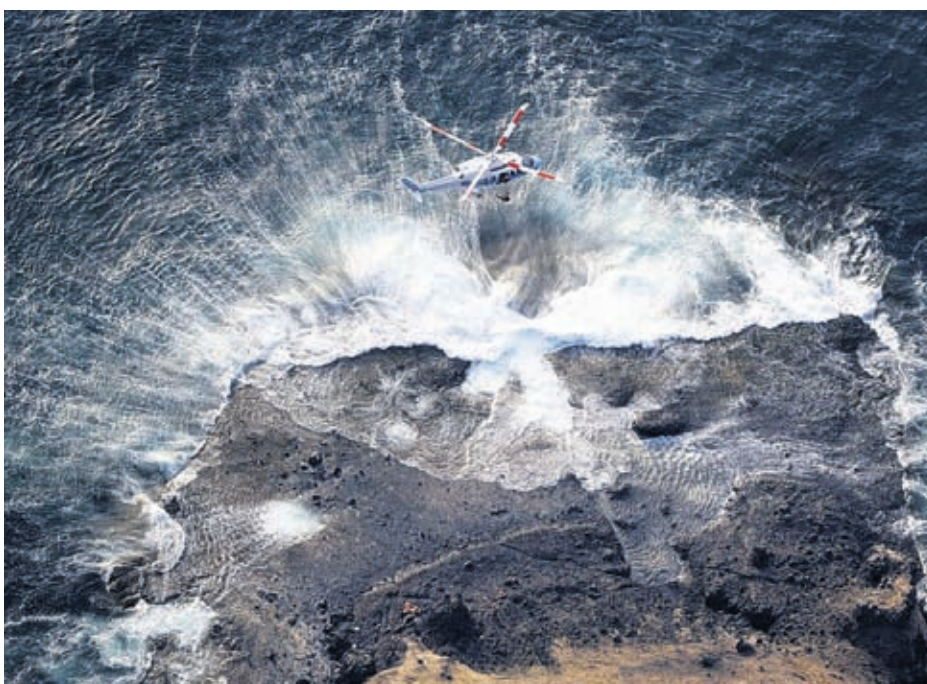
An orange-colored, square-shaped lifesaving float with the boat's name on it was also found near the rocks, the coast guard said.

Footage on public broadcaster NHK showed one of the victims arriving on a helicopter and being transferred to an ambulance on a stretcher. Rescuers held up blue plastic shields to protect the victim's privacy.

The sightseeing vessel made an emergency call early Saturday afternoon, saying its bow had flooded and that it was beginning to sink and tilt, the coast guard said. Contact with the boat had since been lost. The coast guard said the operator told them that everyone on the boat was wearing a life vest, but some of the victims found were without them.

Average April sea temperatures in Shiretoko National Park are just above freezing, which experts say would cause hypothermia.

"It's a very severe condition especially when they are wet," Jun Abe, vice chairman of the Society of Water Rescue and Survival Research, told TBS TV.



Manhunt on for suspects as 100 die in Nigeria refinery blast



(AP) — At least 100 people may have died in an explosion at an illegal oil refinery in southeast Nigeria, a local oil official said Sunday as the search intensified for bodies at the site and for two people suspected of being involved in the blast.

Nigerian President Muhammadu Buhari, in a statement, called the explosion a “catastrophe and a national disaster.”

The explosion Friday night at the facility in Ohaji-Egbema local government area in

Imo state was triggered by a fire at two fuel storage areas where more than 100 people worked, state officials told The Associated Press.

Dozens of workers were caught up in the explosion while many others attempted to escape the blaze by running into wooded areas.

Those who died in the disaster are estimated to be within “the range of 100,” said Goodluck Opiah, the Imo commissioner for petroleum resources. “A lot of them ran into the bush with the burns and they died there.”

Buhari has directed the nation’s security forces “to intensify the clampdown” on such facilities being operated illegally in many parts of southern Nigeria, a spokesperson said in a statement.

Although Nigeria is Africa’s largest producer of crude oil, for many years its oil production capacity has been limited by a chronic challenge of oil storage and the operation of illegal refineries.

Nigeria lost at least \$3 billion worth of crude oil to theft between January 2021 and Feb-

ruary 2022, with shady business operators often avoiding regulators by setting up refineries in remote areas such as the one that exploded in Imo, the Nigerian Upstream Petroleum Regulatory Commission (NUPRC) said in March.

“There are no arrests yet but the two culprits are on the run with the police now looking for them,” said Declan Emelumba, the Imo State commissioner for information. Officials did not reveal the identities of the suspects.

A mass burial is being planned for those killed in the explosion, many of who “were burnt beyond recognition,” said Emelumba. Environmental officials have started to fumigate the area.

Such disasters are a regular occurrence in Africa’s most populous country, where poverty and unemployment – at 33% according to the latest government estimates – have forced millions of young people into criminal activities.

Operating illegal refineries is not as popular in Imo state as it is in the oil-rich Niger Delta region, where militants have gained notoriety for blowing up oil pipelines and kidnapping workers from petroleum companies.

As many as 30 illegal oil refineries were busted in the Niger Delta region in just two weeks, Nigeria’s Defense Department said earlier this month when it announced a task force to curb crude oil theft.

In the aftermath of the explosion in Imo state, the Nigerian ministry of petroleum told The AP there is “a renewed action” to tackle illegal activities in the oil sector.

The government and the military are stepping up actions “to minimize the criminalities along the oil production lines,” said Horatius Egua, a senior official at the petroleum ministry.

But many of the culprits are not deterred including in Imo state, one of the few places producing oil in Nigeria’s southeast. The problem of illegal refineries “has never been this bad” and remains “difficult to end,” said Opiah, the Imo petroleum commissioner.

“It is like asking why kidnapping or armed robbery has not stopped,” he said. “Even with this incident, not many people will be deterred. I am sure more illegal refineries will be cropping up in other places.”

El Salvador president wants to extend state of emergency

(AP) — President Nayib Bukele asked El Salvador’s congress Sunday to extend an anti-gang emergency decree for another 30 days.

Bukele has used the emergency powers to round up about 16,000 suspected gang members, following a spate of murders in March.

Rights groups have criticized the measures, saying arrests are often arbitrary, based on a person’s appearance or where they live.

The original 30-day state of emergency approved in late March restricts the right to gather, to be informed of rights and have access to a lawyer. It extends to 15 days the time that someone can be held without charges.

It came after a spate of killings in late March, when gangs were blamed for 62 killings in a single weekend, a level of violence the country of 6.5 million has not seen in years.

Bukele has also established a raft of

other measures.

Among other things, they lengthened sentences, reduced the age of criminal responsibility to 12.

El Salvador’s congress has authorized prison sentences of 10 to 15 years for news media that reproduce or disseminate messages from the gangs, alarming press freedom groups.

Gang members held at Salvadoran prisons have been put on reduced food rations, denied mattresses and frog-marched around.

Rights groups have expressed concerns that innocent people are being caught up in sweeps targeting the notorious violent street gangs.

Gangs control swaths of territory through brutality and fear. They’ve driven thousands to emigrate to save their own lives or the lives of their children who are forcibly recruited. Their power is strongest in El Salvador’s poorest neighborhoods where

the state has long been absent. They are a drain on the economy, extorting money from even the lowest earners

and forcing businesses that can’t or won’t pay to close.



‘Unbeatable’ Fury determined to stick to retirement pledge

(AP) — Sitting in nothing but some tight-fitting shorts, Tyson Fury grabbed the flabby part of his belly and started shaking it.

“I’m a normal-looking man,” he said, “an average Joe.”

No one quite mixes self-deprecation with self-promotion quite like this world heavyweight champion.

After all, moments earlier, Fury had reeled off all the titles he had won in a turbulent and headline-making boxing career that he might just have brought to an end with a brutal sixth-round stoppage of fellow Briton Dillian Whyte in front of 94,000 fans at London’s Wembley Stadium.

“I’m very proud I’ve won two English titles, two British titles, two Commonwealth titles, the Irish title, the European title, WBO intercontinental, WBO international, WBO super, WBA super, IBF, IBO, Ring Magazine, lineal, WBC — I’ve won every belt there is to win. There isn’t more to do,” he said in the bowels of England’s national soccer stadium.

“If this was a computer game, it definitely would be completed.”

Not quite, though. There is one final level that might, in the coming days, start to nag away at the man who says he

is retiring as “the best heavyweight there has ever been.”

Could Fury really turn down the chance of holding all the heavyweight titles and becoming undisputed champion of the world? He has held each of the belts at some stage of his 14-year pro career — either side of a 3½-year break when he dealt with issues of mental health, drug use and depression during which he tried to kill himself — but never at the same time.

Beating the winner of the rematch between Oleksandr Usyk, the reigning WBA, IBF and WBO title-holder, and Anthony Joshua in a highly lucrative, legacy-defining fight would surely be the ultimate way to bow out.

Not according to Fury.

“I’ve fulfilled everything I’ve ever wanted to fulfil,” he said. “I’m going to retire as only the second heavyweight in history, after Rocky Marciano, to retire undefeated.

“I was unbeatable at this game.”

The 33-year-old Fury said he gave his word to his wife, Paris, that he would quit after completing his sensational trilogy of fights with Deontay Wilder with a victory in Las Vegas in October. He wanted to go out unhurt, unbeaten and on his own terms, and spend more time with his six

kids.

Yet he was persuaded to get back in the ring for a homecoming fight against Whyte in front of the biggest ever crowd for a boxing bout in Britain.

With a 32nd victory in the bag, completed Saturday with a vicious uppercut that sent Whyte to the canvas, he gave his U.K. fans a walk-away knockout to remember him by.

If this is it for the towering Fury — and it still seems hard to believe we’ve seen the last of him — it was quite the career, in and out of the ring.

Ending Wladimir Klitschko’s decade-long run as champ in 2015 in the Ukrainian’s boxing backyard of Dusseldorf was the night he announced himself to the world. But it was the Wilder trilogy in the U.S., when he mixed his styles from a back-foot, pragmatic boxer to an aggressive, in-your-face approach, that really cemented his status as the best heavyweight of the past decade.

His links to Daniel Kinahan, named by U.S. authorities this month as one of the heads of an organized crime gang involved in international drug-trafficking operations and firearm offenses, have dogged him in recent years, especially ahead of the Whyte fight. He has come



out with some homophobic and misogynistic comments that saw him get heavily criticized in Britain at a time he thought he should be treated like a king after dethroning Klitschko. There was a backdated two-year doping ban for having elevated levels of nandrolone in urine samples provided after fighting in 2015.

Others, though, prefer to see him as an icon for coming back from the brink — he ballooned in weight, became a drug user, drank heavily and said he attempted to kill himself after capturing the world heavyweight title for the first time — and becoming the No. 1 heavyweight.

He is also a born entertainer, singing in the ring after his fights and even attending a press conference dressed as Batman.

Most of all, he is a seriously

skilled boxer, from a bloodline of bare-knuckle champions.

“There ain’t ever been anyone who could beat me,” the self-styled Gypsy King said. “You know why? My 6-foot-9 frame, 270-pound weight, can move like a middleweight, can hit like a thunderstorm and can take a punch like anybody else. I’ve got ... the heart of a lion, the mindset of the Wizard of Oz.”

Fury says he could next be seen competing at a WWE event. He teased a potential hybrid exhibition fight with UFC heavyweight champion Francis Ngannou.

More would want to see him fight Usyk or Joshua, though.

“I’ve given everything ... and put it on the line every single time,” Fury said, “but enough is enough.”

Keselowski looks to defend Talladega win, save his season

(AP) — The winningest active driver at Talladega Superspeedway just might be able to save his season on Sunday by defending

last year’s victory.

Brad Keselowski isn’t banking on a seventh Talladega win, though. But if it’s in



reach, well, Keselowski won’t hold back in search of his first victory since leaving Team Penske for an ownership stake at RFK Racing.

“We’ve got a great shot,” Keselowski said. “If we’re anywhere close, I’m going to leave it all out on the line.”

A penalty for illegal modifications made to the No. 6 Ford has devastated Keselowski’s first season as a driver-owner and knocked him to bottom of the Cup standings, lower than any other full-time driver. It took him a month to climb from 35th in points to 30th — a mark he hit last week at Bristol that makes him eligible for the playoffs should he win a race.

His best chances at victory

are likely at Daytona or Talladega.

Keselowski and teammate Chris Buescher each won a qualifying race at Daytona International Speedway in February, but the RFK organization has not won a Cup points race since 2017. The team won twice that year — both races on a superspeedway, with Ricky Stenhouse Jr. sweeping the two stops at the Alabama track when the team was known as Roush Fenway Racing.

The organization has not won on any type of track besides a superspeedway since a 2014 win by Carl Edwards at Sonoma.

So the speedway races seem to be Keselowski’s best shot

to extend his streak of playoff appearances to nine consecutive years.

“I think there’s probably a little bit of truth to that, but honestly I’m looking at the next month and I’m really excited about the races we have,” Keselowski said. “I think we can win any one of them. We’ve got a lot of good stuff coming down the pipeline. We’re starting to figure some things out and find some of the missing puzzle pieces, so I’m not ready to say that we have to win on a (superspeedway) to advance to the playoffs.

“I feel like we’re starting to find our game at other tracks, too. We have lot more confidence in the cars, and the team is learning a lot.”

Tigers' Cabrera gets 3,000th hit; 33rd player to reach mark



(AP) — Tigers star Miguel Cabrera delivered the 3,000th hit of his decorated career Saturday, becoming the 33rd major leaguer to reach the mark and the first player from Venezuela to accomplish the feat.

Still an imposing presence at 39, Cabrera made history by grounding an opposite-field single to right through the shift in the first inning of Detroit's game against Colorado.

Cabrera immediately raised his right arm as he headed toward first base. The crowd of 37,566 at Comerica Park gave him a rousing ovation and chanted "Miggy! Miggy!" while fireworks were shot off from beyond the center field fence.

"I was like, 'Get it done today,'" Cabrera said.

The milestone hit came on a 1-1 pitch from Antonio Senzatela, a fellow Venezuelan, in the first game of a day-night doubleheader. Rockies shortstop José Iglesias, who played with Cabrera on the Tigers, came over to give his former teammate a big hug.

By then, all the Tigers were streaming from the dugout to greet the newest member of baseball's elite 3,000-hit club. Moments later, Cabrera went behind home plate to embrace his mother, wife, son and daughter on the field.

"I'm happy I hit it here. I'm happy for the people of Detroit to see it. Hopefully I can get more hits here," Cabrera said.

Cabrera soon returned to first base, but he didn't stay there for long. He scored on a three-run homer by

22-year-old rookie Spencer Torkelson, who is touted as the next big thing in Detroit and has taken over as the Tigers' regular first baseman with Cabrera now in the role of designated hitter.

When the inning ended, the scoreboard flashed "Congratulations Miggy." Cabrera emerged from the dugout for a curtain call, waving to fans who had been rewarded with the highlight they came to see.

Cabrera, however, wasn't quite done. He added a two-run single in the sixth, exited for a pinch-runner and drew another huge cheer. The Tigers went on to win 13-0.

Cabrera kept moving up the chart with a bloop single in the first inning of the nightcap, which the Rockies won 3-2. He finished the day with 3,002 career hits.

A two-time AL MVP, a Triple Crown winner and an 11-time All-Star with four batting titles, Miggy's place among the Major League Baseball greats already was assured long before this afternoon in Detroit.

As a 20-year-old rookie, Cabrera helped the Florida Marlins win the 2003 World Series championship. All these years later, stamping his name onto the 3,000-hit list had a nice ring, too.

And it'll certainly look good on a plaque in Cooperstown someday.

Cabrera became just the seventh player with 500 home runs and 3,000 hits. He joined an exclusive club with Hank Aaron, Willie Mays, Eddie Murray, Rafael Palmeiro, Albert Pujols and Alex Rodriguez.

Last August in Toronto, Cabrera connected for his 500th homer. He's at 502 in his 20th season.

Cabrera is the seventh Latino player to make the 3,000 chart. Hitting the mark tied him with the late Roberto Clemente, and hit No. 3,001 moved Cabrera ahead of the Pirates Hall of Famer.

Pujols was the previous player to reach 3,000 hits, doing it in 2018. He was at 3,308 going into Saturday and, at 42 with St. Louis, has said this is his final season.

The next hitter to reach 3,000? Hard to say.

Robinson Canó trailed Cabrera on the active list with 2,630 going into Saturday and

is 39 years old. Yadier Molina, also 39, followed at 2,116.

Among younger players, Jose Altuve (32) has 1,783 and Freddie Freeman (32) had 1,722. Mike Trout (30) was at 1,428.

Cabrera got three hits Wednesday to get to 2,999, then struck out in his final at-bat of the night. He went 0 for 3 Thursday and was intentionally walked his final time up against the Yankees, drawing loud boos and chants from Detroit fans.

The hallowed hit remained on deck when Friday night's game against Colorado was rained out.

Cabrera was the third player to get his 3,000th hit while with Detroit, joining late Hall of Famers Ty Cobb and Al Kaline.

"Al is one of my heroes. It's really sad he couldn't see it because he would always talk about this moment. Hopefully, somewhere right now he's happy and smiling," Cabrera said.

While age has diminished his power to clear any fence and smash opposite-field shots to right-center, Cabrera has enjoyed a monster career at the plate.

Cabrera became the first major leaguer in 45 years to win the Triple Crown by leading the league in batting average, home runs and RBIs in 2012. That year, he won his first of two straight MVP awards and helped Detroit reach the World Series, during a stretch that included four straight division championships.

Towns, T-wolves rebound to even series with Grizzlies at 2

(AP) — Angry after two rough games, Karl-Anthony Towns had to channel his emotions in a productive way — a skill he's still trying to master.

Towns found his peace at the free-throw line. Seventeen tries gave him plenty of time to stay calm.

He roared back with a career playoff-best 33 points and 14 rebounds, helping the Timberwolves recover from their Game 3 collapse and pull out a 119-118 victory over the Memphis Grizzlies on Saturday night to even the first-round series at 2-2.

"Just taking a chill pill, calming down and understanding the next game, there's another chance," said Towns, who hit 14 of his foul shots — including a pair of makes with 4.4 seconds left.

Anthony Edwards scored 24 points and backup Jordan McLaughlin, who didn't play in Game 3, went 4 for 4 from 3-point range for 16 points.

The Timberwolves relentlessly attacked the basket and were rewarded with 40 free throws, 31 of which they made. Memphis was called for 33

fouls.

"I have never seen a more inconsistent and arrogant officiated game," said Grizzlies coach Taylor Jenkins. "I'll take whatever hit's coming my way."

Dillon Brooks and Ja Morant offered to cover their coach's inevitable fine. The Memphis starting five had a whopping 25 fouls compared to Minnesota's 23 total fouls.

"Terrible," said Morant, who had four fouls. "I don't even foul like that."

Desmond Bane, who hit his eighth 3-pointer at the buzzer to finish with 34 points, kept the Grizzlies going early. Brooks, with 24 points, helped keep them in it late. It was another quiet night for Morant, the star point guard who had 11 points on 4-for-13 shooting with 15 assists and eight rebounds.

"I'm not Ja right now," said Morant, who indicated he's not at full strength. "I'm not playing above the rim."

The series shifts back to Memphis for Game 5 on Tuesday night.